

CONTRASTE DE PARECERES



—¡Soy tan feliz a tu lado derecho...!

Chumy Chúmez, en "MADRID"

La población urbana va a verse duplicada en treinta años

En "Mundo" se publica una entrevista con el ministro de la Vivienda, señor Mortes, de la que sacamos lo siguiente:

"Hay dos hechos en el horizonte de la vida española sobre los que es preciso insistir una y otra vez si queremos que nuestra sociedad. Los valores adecuadamente y se comprometa en la solución de los problemas que plantean. El primero es que la población urbana de nuestro país va a verse duplicada de aquí a finales de siglo. El otro, consecuencia casi inmediata del anterior, es que en este tiempo va a ser preciso construir mayor número de viviendas del que hemos edificado a lo largo de nuestra historia."

"Mundo"—¿Por qué insiste tanto en el problema del suelo? ¿Acaso es el problema más grave con que se encuentra su Departamento?

Mortes.—No son en absoluto ideas nuevas, ni menos instrumentales. Mi Departamento busca un producto final: una vivienda para cada familia, y ese es el problema; pero la escasez de suelo urbanizado a precio asequible es el principal obstáculo para la construcción de viviendas sociales. Parece una perogrullada, pero sin suelo no puede haber viviendas.

Yo comprendo que estas cosas que pueden parecer claras sobre el papel, no son fáciles de asimilar por el gran público. Nos quejamos de la escasez de transportes colectivos, de los embotellamientos de tráfico o de que el grifo del agua apenas tiene presión, pero pocas veces pensamos que su origen puede estar en un urbanismo deficiente.

"Mundo".—¿Estas ideas se mueven en el terreno de lo teórico o se hallan en vía experimental?

Mortes.—No son en absoluto ideas nuevas, ni menos originales, pero forman parte de mi manera de entender el urbanismo y por ello se han adoptado las medidas necesarias para que inspiren las distintas rea-

lizaciones de urbanismo y vivienda. Así, por ejemplo, las actuaciones urgentes en Madrid y Barcelona, que se realizarán al amparo del decreto-ley promulgado a comienzos de verano por el Consejo de ministros, responderá a estos principios. Por otra parte, y por esta misma razón, hemos dado órdenes a las delegaciones provinciales para que no aprueben ningún proyecto de construcción de viviendas de protección oficial que vulnere las ordenanzas urbanísticas.

Todo abuso de las normas de edificación implica un aumento especulativo del precio del terreno y crea más problemas que resuelve.

La construcción de excesivas unidades de viviendas, por ejemplo, lleva consigo densidades demográficas intolerables desde un punto de vista humano y social. Después faltan escuelas, iglesias y jardines, y, además, las redes de servicios, cuando existen, se inutilizan totalmente por falta de capacidad."

Dos mujeres angustiadas

Tiene el secuestro del cónsul alemán en San Sebastián dos protagonistas directos que no podemos de ninguna manera olvidar. Representan el lado más humano, íntimo y doloroso de tan reprobable acto. Nos referimos a doña Bonifacia Torres, la esposa del señor Beihl y a su hija Lucía. La tragedia ha entrado de improviso, brutalmente, en el hogar de estas dos mujeres donostiaras, españolas, que no alcanzarán a comprender las razones que han movido a los secuestradores a convertirlas en víctimas de su odio. Porque vaya usted con razones al amor dolorido. Son ya más de 48 horas de angustia e incertidumbre: las que llevan vividas, obsesivamente, la señora Beihl y su hija. Sobre la esposa y la hija del señor Beihl inciden todas las tensiones de un hecho que mantiene en vilo a un país indignado. Ellas esperan inútilmente, dramáticamente, una llamada telefónica, una carta, un indicio que les dé la seguridad absoluta de que el s.r más querido de ellas vive aún. ¡Si al menos pudieran oír su voz! Sobre sus martirizadas mentes, martilleará de continuo el recuerdo de hechos rarecidos que tuvieron un trá-

gico final. ¿Quién será capaz de hacerles olvidar al embajador alemán asesinado en Guatemala, al ministro de Trabajo muerto por los separatistas de Quebec, a los repetidos secuestrados desaparecidos misteriosamente, víctimas de la subversión, exactamente igual que el señor Beihl. Ellas merecen más que nadie la atención de toda España. Que sepan que todos nosotros hacemos nuestra su angustia, su tragedia. Que quisieramos mitigarla de alguna forma.

Quizá a la desesperación de la señora Beihl y de su hija Lucía en estos terribles momentos de angustiada espera, sólo sea posible ponerle un cauce: Rezar. Que sepan que doña Bonifacia Torres y su hija Lucía Beihl que están en el corazón de todos los españoles, que todos sobreponemos a nuestra indignación por el execrable acto cuya violencia sufren ellas más que nadie, la piedad y nuestros deseos de mitigar su pena; que todos nosotros rezamos con ellas, por la mejor solución de este doloroso e inaudito hecho. Doña Bonifacia Torres y su hija Lucía cuentan hoy con la simpatía, el respeto y el cariño de todos los españoles.

"LA PRENSA"

El señor Silva Muñoz dice que él es un gran optimista

De una entrevista hecha en "Gaceta Ilustrada" por don Alfonso Paso a don Federico Silva Muñoz, transcribimos:

—¿Cómo ve la situación económica española?

—Hablar de la economía española es casi escuchar las lamentaciones de los campesinos que se quejan de que la cosecha es mala porque llueve, pero se quejan también de que la cosecha es parca porque no llueve. Si quiere que le diga mi opinión sincera, tengo una enorme fe en la economía española, y la tengo porque hay una clase joven de empresarios que reúnen una serie de condiciones tan importantes que será capaz de sacar adelante la economía española. Por otra parte, la Facultad de Ciencias Económicas ha proporcionado a la Administración un plantel de economistas sumamente importantes y preparados. Y como yo creo que la economía se mueve fundamentalmente por estos elementos de base más que por el acierto o el desacierto de los que en un momento pueden dirigirla a nivel público o privado, creo que la base está creada y con una gran perspectiva de futuro.

—El español, el hombre de la calle... ¿es de verdad un sujeto ingobernable?

—Eso lo dijo Amadeo de Saboya y es un tópico. España es un pueblo perfectamente gobernable cuando se le sabe gobernar. Esto, por desgracia, no ha sucedido siempre. Al español, cuando se le dirige bien, se le puede dirigir sin ninguna preocupación.

—¿Cómo ve la situación política en el país?

—Me ocurre como con la situación económica. Reconozco que nunca llueve a gusto de todos y tampoco sale el sol como todos quisieran; pero sé que existe un profundo deseo de paz, de que las instituciones se perfeccionen y funcionen y de que los políticos nos entendamos.

—¿Ha sentido alguna vez depresión?

—He sentido fatiga. El paso por la cartera de un Ministerio es una experiencia muy rica para transformar a un hombre, pero no hay nada más duro que ser ministro. Yo no sé si los toros o el teatro serán más duros. No conozco esos mundos por dentro, pero le aseguro que el trabajo de ministro es tremendamente fatigoso. Cientos de horas de trabajo, cientos de instantes en los que hay que decidir... ¿Se da cuenta? Decidir. Las visitas llegan con sus problemas y uno llega con sus problemas al Gobierno. El Ministerio está encima. Es algo verdaderamente granítico. Claro está que a mí nada ni nadie me ha quitado el sueño. Depre-

sión por causa de esa fatiga sí la he sentido. Por otro lado de reacción psíquica, en absoluto. He tenido y tengo muchos amigos y colaboradores de esta etapa ministerial que han estado pensando con su cariño y su adhesión el duro trabajo. ¿Hay encanto? Pues... En todas partes siempre hay algún garrulo negro, pero prefiero olvidar. Quien no tenga generosidad que no ande por la vida pública.

—¿Significa, don Federico, la dimisión el apartamiento definitivo de la vida política?

—Creo que no. Pero el destino no está siempre en las manos de Dios. He cumplido con mi deber, y más tarde Dios me llame. Desde luego, yo estoy siempre al servicio de España.

—¿Qué piensa de la Iglesia en España?

—Algunas veces me ha dicho que soy demócrata cristiano. Me horroriza esa palabra. Creo que ser católico es una

cosa muy difícil, que hay que procurar serlo en la vida, en las diversas manifestaciones de ella, pero sin hacer ostentación ninguna y, por tanto, no hacer ostentación de catolicismo en la política. A la política se la con la responsabilidad personal de cada uno. En la política yo no pienso tener para el futuro más que tres aliados: mi amigos, mi inteligencia y mi palabra. Todo lo demás es lo que no debe contar. Por consiguiente, quiero decir que la distinción "demócrata cristiano" no me gusta. Ni lo he sido, ni lo soy, ni pienso serlo.

Esta aclaración porque usted está hablando con un político y yo tenía, por tanto, que brozar el camino. Le diré que mí me parece que la Iglesia es algo muy importante en la vida española, y que, por tanto, sus circunstancias, su posición es un tema siempre interesante. Yo creo que hoy la Iglesia en general, en España está realizando un gran esfuerzo por acompañarse con el mundo contemporáneo, y yo deseo que este acompañamiento sea cada día mayor. Quizá tenga que desvestirse de fórmulas tradicionales, de formas, pero será también en autenticidad, creo que lo que importa es la religiosidad y no las formas exteriores. Es cuestión de tiempo, hasta que todos, los más progresistas y los más reaccionarios, cogerán la lección de tiempo nuevo. Yo tengo una gran esperanza en la época que me ha tocado vivir. Soy un gran optimista.

Pazo resume su opinión sobre el personaje diciendo que le pasa lo que al hombre Bradbury: "Ha salido un momento, pero volverá."

RECONOCER EL PLURALISMO

"Pienso que, a partir del Referéndum —dice, entre otras cosas, el profesor Yanguas Messía, en "Arriba"—, el régimen se ha endurecido, y eso no favorece ni al propio Régimen ni facilita la aplicación de cuanto se propuso con la Ley Orgánica. Que dificulta, en suma, la incorporación de la gente a las tareas públicas y políticas que necesitamos. Si, efectivamente, el sistema se ha endurecido, yo creo que lo ha hecho en un sentido contrario al espíritu con que la gente votó."

"Ya no existe la unidad de Burgos —añade—. Existe un pluralismo, que debe ser limitado al límite posible, como Estados Unidos, como Inglaterra, como Alemania, pero que debe ser reconocido, para que, alternativamente, pueda ocupar el Poder. Porque el Poder desgasta mucho. Pero que cada tendencia, cuantas menos mejor, encuentre su momento para gobernar. Y, por encima, los principios comunes."

No parece que vayan precisamente por ahí las nonatas "asociaciones de acción política" del señor Fernández Miranda...

(Wifredo Espina, en "El Correo Catalán".)



ANÁLISIS POLÍTICO DE LA SEMANA

Por Pedro CALVO HERNANDO

BURGOS, CONSEJO DE GUERRA

Se quiera o no se quiera, se hagan los malabarismos que se hagan, el gran tema político que domina la actualidad nacional es bien triste y doloroso: el consejo de guerra que el jueves comenzó en Burgos contra dieciséis acusados de actividades terroristas como presuntos miembros de la ETA.

Infinidad de sucesos han venido jalonando los prolegómenos de este juicio sumarisimo, sucesos tan heterogéneos como la pastoral conjunta de los obispos de San Sebastián y Bilbao, las notas de la Santa Sede la Conferencia Episcopal, la detención de diecinueve personas en Madrid, diversas manifestaciones e incidentes, y, sobre todo, el secuestro del cónsul alemán en San Sebastián, ocurrido en la noche del pasado martes. Y sólo he mencionado los hechos más relevantes.

REALIDADES HISTÓRICO-GEográficas

Lo que yo quisiera dejar bien claro ante mis lectores es lo dramático e irreconciliable de este enfrentamiento, con todas sus consecuencias, en lugar de dedicarme a irresponsables condenas o alabanzas a las partes en litigio. Lo único que deseo para mi país y todas sus regiones es un clima limpio y claro de entendimiento y cooperación, sobre unas bases democráticas y con un respeto a toda prueba a los hechos diferenciales, a la personalidad peculiar de las distintas realidades histórico-geográficas de la península y de las islas. Si en lugar de este clima lo que impera es la violencia (en sus diversas manifestaciones), hay motivos para pensar que algo importante está fallando, que priman las posiciones maximalistas e inflexibles sobre las auténticamente abiertas al diálogo.

¿A quién favorece esto? PONENTE VERSUS PONENCIA

QUIEN había pensado de verdad que la Comisión de las Cortes iba a proclamar el pluralismo asociativo sindical? El tema ha dominado varias sesiones de la pasada y de la presente semana, con el descanso de tres días en medio. Se da el caso insólito que es precisamente uno de los ponentes, Fernando Suárez, quien con más brillantez combatió la postura unitarista de la Ponencia, abogado por el pluralismo asociativo es decir, por la posibilidad de que existan dos o más asociaciones por

cada actividad profesional, si bien con grandes exigencias numéricas, que garantizan una cierta entidad a cada asociación y evitasen la atomización excesiva de las mismas. Una de las frases más felices del alegato de Suárez González es ésta: "A mí no puede dejar de preocuparme que la legalidad sea tan estrecha que empuje a muchos honrados españoles a moverse en la clandestinidad".

TRIUNFO DEL UNITARISMO

ESTO lo decía el procurador pensando en el futuro de las relaciones sindicales regidas por la nueva Ley. Vidriosa la conclusión que podría sacarse de tales palabras: si la falta de pluralismo asociativo va a empujar mañana a muchos españoles a la clandestinidad, ¿de quién será la culpa? ¿De esos españoles o de la estrechez legal? ¿Y de quién es la culpa de que tantos españoles en el pasado se hayan movido en la clandestinidad? Son demasiadas las preguntas que uno podría seguir haciéndose, lo que conduciría a parajes realmente embarazosos. Y ocurre que la Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes optó por el mantenimiento de la tesis unitarista de la Ponencia. ¿Qué pasará?

LIBERTAD Y EFICACIA

ES claro que desde la perspectiva del derecho de asociación sindical no tiene sentido imponer el unitarismo, pues ello equivale prácticamente a negar aquel derecho. Pero tal vez desde la vertiente de la eficacia en la defensa de los intereses profesionales lo mejor sea que sólo haya una y fuerte asociación para cada rama de actividad concreta. ¿Cómo conciliar libertad y eficacia? Tal vez dejando en manos de los propios interesados la contemplación de las ventajas de la unidad y del pluralismo, para que libremente decidieran el camino a seguir.

Ya no hay caso, de todos modos, pues el dictamen del artículo 13 es irreversible. Dice así una parte —la que aquí nos interesa— del citado artículo: "Una vez inscrita una asociación, no podrá inscribirse otra dentro de la misma actividad económica o especialidad profesional y en un mismo ámbito territorial aunque podrán existir, dentro de cada sindicato, tantas asociaciones como actividades específicas con intereses peculiares existan en el mismo". Habrá

pues, "multiplicidad", pero no "pluralidad" de asociaciones.

IGUALDAD DE LOS ASOCIADOS

PARA que este comentario sea completo y justo hay que traer aquí otra parte del mismo artículo 13 ya dictaminado, que dice: "Las asociaciones estarán abiertas a todos los sindicatos comprendidos en su ámbito profesional y territorial y todos los asociados tendrán igualdad de derechos y obligaciones en el seno de la asociación". Si esta declaración se lleva luego a la práctica rigurosamente, tal vez puedan paliarse algunos de los inconvenientes del unitarismo, pues sería posible un juego en el seno de la cancha común de las posibles diversas tendencias de naturaleza ideológica o de simples planteamientos estratégicos de acción sindical. Si las asociaciones han de tener órganos de gobierno de elección directa y democrática, las tendencias y las individualidades tendrán ocasión de exteriorizar su peso específico mediante la conquista de los poderes asociativos.

LOS "FAMILIARES", PREOCUPADOS

EL pasado lunes se celebró un pleno de las Cortes con asuntos de puro trámite y nulo interés político. Pero previamente se reunieron buena parte de los procuradores de representación familiar en el propio palacio de las Cortes. Adoptaron por unanimidad el acuerdo de "expresar su grave preocupación por el retraso que comporta el silencio oficial al proyecto de asociaciones políticas, y de cuya situación actual se están derivando graves consecuencias políticas para la evolución de nuestro futuro constitucional". Los "familiares" ratificaron su confianza a la ponencia de este grupo de procuradores designada al efecto, para que unifique los criterios que puedan producirse sobre este tema, presentando la oportuna interpelación al Gobierno o formulando, en el caso, la correspondiente proposición de ley.

EL OTRO "CARISMA"

UNA vez más arranca de los procuradores de elección popular una preocupación y unas propuestas independientes, concretas y "desentumecedoras". Los "familiares" son el antídoto de la rutina y del cómodo conformismo o del silencio y la pasividad ante las situaciones inmovilistas. Llevan sobre sí ese otro "carisma" de la representatividad y hablan otro lenguaje, mucho más inteligible para el pueblo llano porque está infinitamente más cerca de lo que son sus anhelos y sus inquietudes a nivel de ciudadano corriente. Son graves, en efecto, las consecuencias políticas del vacío asociacionista, lo que justificaría perfectamente la interpelación al Gobierno y la presentación de una proposición de ley al respecto.

AUTOCRÍTICA

EN la misma reunión, este grupo de procuradores no dudó en asumir la crítica del sistema electoral por el que ellos mismos han accedido a las Cortes. Dentro de esta actitud de autocrítica, se sugirió la constitución de una ponencia que analice el procedimiento de representación familiar, pues —como dijo el señor Bernal— "está cerrada la posibilidad de exponer la ideología del candidato; existen condicionamientos políticos por proximidad o lejanía de la Administración; se da una discriminación económica al ser necesarios recursos personales de cierta cuantía.

EL JUEGO ELECTORAL

LAS próximas elecciones de procuradores se celebrarán —si no se decreta una prórroga de la legislatura— el próximo otoño. Falta, pues, un año escaso, tiempo ya casi justo para plantear y resolver todos estos problemas a nivel legislativo. Tales problemas están íntimamente ligados al del asociacionismo, objeto también —como hemos visto— de las preocupaciones de los procuradores familiares.

La presentación en un contexto ideológico y la igualdad de oportunidades para los gastos electorales son absolutamente imposibles si se descarta la entrada en el juego electoral de auténticas asociaciones políticas, que hagan ideológicamente identificables a los candidatos y corran con los gastos de la propaganda, para que los comicios no sean una merienda de ricos. La última experiencia —aunque a nivel municipal— de unas elecciones automatizadas, individualistas y enconsetadas ha sido lamentable: lo vimos el pasado 17 de noviembre.

LA UNIVERSIDAD, PROBLEMA

EN los ámbitos universitarios, la ola de cierres, dimisiones, manifestaciones, paros, detenciones, y otras anomalías dan la medida de una extensa problemática que lleva muchos años pendiente de soluciones. Las noticias proliferan por todas partes y puede decirse que reina una gran confusión al respecto. Motivos profesionales y políticos se entremezclan de tal modo que es imposible saber hasta dónde llegan unos y dónde comienzan los otros. Una petición muy repetida viene siendo la de la retirada de la fuerza pública de los recintos universitarios, pues parece que su presencia exaspera más aún los soliviantados ánimos de los estudiantes.

DESACOMPASAMIENTO

SIN arrogarme facultades adivinatorias, mi opinión es que como telón de fondo de tantos sucesos hay un desacompasamiento entre la concienciación universitaria y el ritmo de evolución de la sociedad circundante, sin que casi sea preciso aclarar que es la primera la que marcha por delante y es la sociedad la que queda comparativamente atascada. Siendo así, no es extraño que chirrien los mecanismos de la comprensión entre una y otra. Lo demás son puras anécdotas, sucesos y lances, más o menos lamentables, más o menos intrascendentes.

FRACASO ROTUNDO

HAY un dato tremendamente revelador: el fracaso rotundo de todos y cada uno de los sucesivos intentos de asociacionismo estudiantil. Es absurdo pensar que ello sea debido a una permanente y general actitud de intransigencia o de "rebeldía" por parte de los jóvenes universitarios. Más razonable será pensar en insuficiencias e imperfecciones de los propios mecanismos legales que han ensayado procedimientos asociativos, primero (y durante muchos años) a través del llamado S.E.U., y después a través de una vacilante y cambiante estructura pretendidamente despolitizada. ¿No habrá residido siempre el fallo fundamental en la ausencia de los propios estudiantes como elementos determinantes en la concepción y elaboración de la normativa reglamentadora de las asociaciones unitarias o plurales?

Telegramas de la familia Beihl

AL JEFE DEL ESTADO ESPAÑOL
Y AL MINISTRO DE
ASUNTOS EXTERIORES ALEMAN

SAN SEBASTIAN, 5 (Europa Press).— La esposa y la hija del cónsul alemán en San Sebastián han enviado sendos telegramas al Jefe de la Casa Civil del Jefe del Estado español y al canciller de la República federal de Alemania.

El primero de ellos dice: "Apenadas esposa e hija cónsul alemán secuestrado, al expresar respetuosa felicitación y mejores deseos motivo aniversario Caudillo de España, ruegan todo interés consecución feliz del raptado. Confiadamente familia Beihl".

"PROFUNDAMENTE DESESPERADAS"

El texto del segundo, dirigido también al ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal alemana, señor Walter Scheel, y al Jefe de la Oposición, señor Rainer Barzel, es el siguiente: "Profundamente desesperadas solicitamos inmediata ayuda para nuestro esposo y padre. El tiempo apremia. Señora Beihl. Lucia Beihl".

Ambos telegramas son publicados por "El Diario Vasco", de San Sebastián.

EN GUIPUZCOA

RASTREO DE GRAN ENVERGADURA

SAN SEBASTIAN, 5 (Europa Press).— La policía continuó esta mañana operaciones de "rastreo" de gran envergadura en diversos puntos de la provincia de Guipúzcoa y de la propia San Sebastián en relación con el secuestro del cónsul alemán.

BEIHL PADECE DOLENCIA DE CORAZON

Angustiosa situación de su esposa e hija

SAN SEBASTIAN, 5 (Europa Press).— Son continuas las muestras de solidaridad que están recibiendo la esposa y la hija del cónsul alemán Herr Beihl, por parte no solo de sus amistades de San Sebastián, sino de personas desconocidas, a través de llamadas telefónicas y de visitas a la casa.

Se muestran angustiadas ante la suerte que pueda correr y por su estado de salud, puesto que padece una dolencia de corazón que hace unos años le obligó a guardar reposo absoluto durante una temporada.

Permanecen en continuo contacto con la Embajada alemana en Madrid.

La Organización Soviética por la ONU apoya a la ETA

MADRID, 5.—(Efe).— Según la agencia moscovita "TASS", la "Asociación Soviética por la ONU" ha enviado un mensaje al ministro español de la Gobernación en el que protesta por el juicio de Burgos contra los que califica de "patriotas vascos" reafirmando el apoyo internacional del comunismo hacia los miembros de la organización terrorista E.T.A..

A los acusados de diversos delitos de bandidaje incluido, para algunos de ellos el de asesinato, la "TASS" los identifica como "demócratas vascos".

EMBAJADA ALEMANA

● NO TENEMOS
COMUNICACION DIRECTA ALGUNA
DE LOS SECUESTRADORES

MADRID, 5 (Europa Press).— "Desgraciadamente, no tenemos novedad alguna positiva en el caso del cónsul secuestrado", ha declarado a las once de la mañana un portavoz de la Embajada alemana en Madrid a un redactor de "Europa Press".

"Hasta este momento —añadió— lo cierto es que no ha habido la menor comunicación directa por parte de los secuestradores. Esta es la única verdad. Todo lo demás puede ser considerado como conjeturas y noticias de terceros". Con estas palabras el portavoz se refería a las informaciones procedentes de San Juan de Luz en torno a una posible mediación del sacerdote padre Larzabal, secretario de la asociación "Anai Artea", que funciona en el sur de Francia.

Finalmente, insistió en que en la Embajada alemana en Madrid se mantiene un servicio permanente en espera de cualquier noticia que hasta el momento no se ha producido.

CONSEJO DE GUERRA DE BURGOS

GRAN AFLUENCIA de PUBLICO en la TERCERA SESION

PROBABLE: MAÑANA TAMBIEN SE CELEBRARA SESION

BURGOS, 5 (Europa Press).— A las nueve de esta mañana ha comenzado la tercera sesión del Consejo de Guerra, seguido en el sumarísimo 31/69 contra 16 pertenecientes a la organización E.T.A. que celebra en la Sala de Justicia del Gobierno Militar de la VI Región, en Burgos.

La asistencia es mayor que la registrada ayer. Desde la siete y media de la mañana familiares, amigos y paisanos de los acusados aguardaban ante el edificio del Gobierno Militar. Se les dió preferencia de entrada en la Sala de Justicia sobre los corresponsales de prensa. Se ha advertido, ante el fin de semana una mayor afluencia de espectadores, venidos en su mayoría de las provincias vascongadas.

Las medidas de seguridad son idénticas a las de días anteriores. En cuanto a la población de Burgos sigue su vida absolutamente normal, aunque se observa una cierta pesadumbre por la celebración de un Consejo de Guerra en cuyas causas no han participado.

Terminada la lectura de los apuntes, la sesión de hoy se ha iniciado con la declaración de testimonios que figuran en autos, a petición de los abogados defensores y del Ministerio Fiscal.

Por otra parte, como en el procedimiento judicial militar no existen días inhábiles, se cree en Madrid autorizados que también mañana domingo continuará la celebración del Consejo de Guerra.

LA FAMILIA VIVE HORAS DE ANGUSTIA

LUCIA BEIHL:

● "Me gustaría con mover a los secuestradores, pero no creo que lo lograra"

En su número de ayer "La Gaceta del Norte", de Bilbao, publicaba la siguiente información de su enviado especial a San Sebastián, Fernando Múgica.

Tensión al máximo en torno a la casa del cónsul alemán en San Sebastián. En el portal del número 28 de la calle Miraconcha están congregados un buen número de periodistas alemanes que conversan con doña Francisca Mariezcurrena, la testigo del secuestro, con la que ampliamente hablamos ayer. Por la mañana, muy temprano, la Policía le vino a buscar para que realizase con más calma una declaración detallada de lo sucedido.

—He tenido el tiempo justo para limpiar un poco las escaleras. Todavía estoy sin desayunar. De todas formas pienso en doña Bonifacia, la esposa del cónsul y me doy cuenta que no tengo derecho a quejarme.

En efecto; una mujer, doña Bonifacia Torres, sufre desde la noche del martes en su propia carne los efectos de la tragedia. Nadie ha conseguido hablar con ella. Una barrera

de policías y familiares la protegen de todos los periodistas y de los mil curiosos que se interesan por el desarrollo del secuestro.

En la calle esperamos más de una hora. En el segundo piso, las persianas están casi bajadas del todo. En un extremo se asoma una muchacha de servicio.

De pronto llegan dos periodistas de la revista «Stern». Han concertado por teléfono una cita con la señora Lucia Beihl Torres. La hija del cónsul llegó ayer, por la tarde, procedente de Munich, después de haber hecho escala en Barcelona.

Todavía esperamos media hora más hasta que doña Francisca nos dice que los periodistas de Stern pueden subir. Me uno a ello y después de atravesar unos cuantos pasillos llegamos hasta la puerta del domicilio del cónsul. Nos abre el señor Schroeder, el amigo de la familia con quien estuve conversando el día anterior en el Consulado. Todo está en silencio, casi a oscuras.

Lucia está vestida con un pantalón blanco y un jersey negro. Por encima de los hombros se ha puesto una chaqueta blanca de ochos. Es alta, muy delgada, rubia, con el pelo largo en forma de cola de caballo. Tiene unas ojeras impresionantes. Mira hacia el suelo mientras estruja entre las manos la tarjeta de visita que le acaban de entregar. La imagino en el aeropuerto cuando al leer las informaciones de los periódicos se puso a gritar: «¡Dios mío Dios mío!»

Nos hace sentarnos.

—No sabemos nada nuevo. Estamos en este momento igual que cuando llegué ayer por la tarde. Por parte de las autoridades españolas no hemos recibido ninguna información sobre el adelanto en las investigaciones. Sinceramente, estoy pasando

por un momento de pesimismo terrible. No quiero resignarme a lo peor, pero a veces pienso que no hay muchas esperanzas de que se desarrolle todo como quisieramos.

Lucia aparenta menos de 28 años. Ha dejado de estrujar la tarjeta. La confianza le ha relajado.

—En este momento se han marchado dos de mis amigos. Todo el mundo se está portando muy bien con nosotros. Yo intento animar a mi madre todo lo que pueda. Es la que más lo necesita.

Quiere sonreír mientras nos sacan una fotografía, pero no puede. Mira al suelo pensando lejos.

—¿No le gustaría a través de nuestro periódico enviar un mensaje a los secuestradores?

—Permitame que en este punto esté un poco escéptica. Yo agradezco profundamente los mensajes de nuestro obispo, pero creo que los que han cometido una acción como ésta contra un padre no pueden tener demasiada compasión. Me gustaría con moverles, pero no creo que lo lograra.

Los minutos pasan y el señor Schroeder abre la puerta, invitándonos a que nos marchemos. Llegan llamadas y telegramas por medio de una de las sirvientas. El señor Schroeder me dice al despedirnos

—Es maravillosa la actitud de la señora del cónsul. No quiere dormir. Está pendiente de las noticias. No ha hecho traer desde el punto de la mañana todos los periódicos para enterarse de todo lo referente a su marido. Tiene una entereza admirable.

La puerta se cierra y casi nos avergonzamos de haber interrumpido aunque sólo fuese por unos minutos el dolor recogido de esta familia alemana y española. Sus palabras han sido ásperas, pero el dolor es más fuerte que cualquier razonamiento.

Los periodistas extranjeros y nacionales siguen llegando al portal número 28. Doña Francisca repite incansable la misma historia de su aventura, mientras en el segundo piso una familia en silencio sufre la incertidumbre de cuarenta y ocho horas de angustia.

Libro Verde sobre el Area Metropolitana

OFRECERA UN INVENTARIO DE LAS OBRAS MAS APTAS EN FINES RECREATIVOS, DE REPOSO Y VACACIONES

MADRID, 5 (Crónica especial de Europa Press, por Antonio Santander, en exclusiva para "ARAGON/express").— El alcalde de Madrid celebró su habitual rueda de prensa y, entre otros asuntos, se refirió a la supresión del servicio municipal de sillas en la vía pública, habiendo cesado en sus funciones el número de obreros que se dedicaban a este cometido, muy pocos: 23.

Por su parte los periodistas le expusieron al señor Arias Navarro los problemas del momento, entre los que no está ausente el del aparcamiento en doble fila, doble fila que se llega hasta simultanear en ambos lados. Lo que hace imposible el tránsito por algunas calles madrileñas, principalmente, en zonas de colegios y cooperativas. El alcalde tomó buena nota.

77.565 NIÑOS APRENDIERON A NADAR EL PASADO AÑO

El municipio madrileño fue la primera entidad en fomentar la natación entre la población infantil. Los cursillos subsisten desde el año 1933, aunque cayó posteriormente en desuso hasta que el ayuntamiento de Barcelona volvió a revitalizarla, promocionándose en 1954, por medio de la Comisión Nacional de Natación Escolar. En el pasado año aprobaron estos cursos 77.565 niños de los 103.129 que participaron en toda España.

La edad ideal para que aprendan los niños a nadar —ha manifestado a la Prensa, el presidente de la Federación, señor Fernández Aguayo— corresponde a los seis años y a los diez para iniciarse en competiciones. Una ciudad de tres millones de habitantes, como Madrid, debería contar con treinta piletas al aire libre y quince de veinticinco metros, más ocho de aquellas y dos de estas olímpicas.

Otros inconvenientes —añade el presidente— es la dificultad que existe para exigir la obligatoriedad de la natación como asignatura en los colegios. En Francia la adoptaron a raíz de un luctuoso suceso, en el cual aparecieron ahogados unos 20 niños al precipitarse el

autocar en que viajaban. Otro problema de no menos transcendencia es la escasez de tiempo libre de nuestros escolares la poca afición de los padres de los que no reciben ningún apoyo para la práctica de este deporte.

ZONAS DE REPOSO EN LOS ALREDEDORES DE MADRID

El Area Metropolitana en su última sesión, según ha declarado en rueda de prensa su presidente, ha tomado el acuerdo de ordenar ciertas zonas de reposo para que puedan ser aprovechadas para el ocio de los madrileños.

En las zonas limítrofes de los embalses de la Jarosa, Navalmedio y Navacerrada, se regula el establecimiento de embarcaderos, ejercicio de la pesca, navegación a vela y remo etc., haciendo compatibles los diversos usos con los de esparcimiento y recreo de los madrileños, principalmente en los días de vacaciones y fines de semana, creando e impulsando centros recreativos, deportivos y hasta culturales en un radio de 30 a 35 kilómetros de la capital.

La Comisión del Area, a estos efectos publicará un "Libro Verde" tras el estudio previo de la demanda de la población, en el que se ofrecerá un inventario de las obras que ofrecen mayores recursos con fines recreativos, de reposo y vacaciones, para poder redactar un programa de actuación que afectará a unos 50 planes generales, en la que podrán participar con la iniciativa oficial, la privada y la mixta.

EDUCAR A LA JUVENTUD

Toda persona debe conocer los efectos perjudiciales del tabaco —ha dicho el catedrático de la facultad de medicina, profesor Piedrola, en una conferencia sobre "prevención de la dependencia o hábito tabáquico" y educar a la juventud del efecto pernicioso del hábito. Era preciso, dijo, como se hace en otros países, prohibir la propaganda en los medios de difusión, puesto que solo muestra seductoramente supuestos efectos beneficiosos.

LA O.C.D.E. ESTUDIA UN PROYECTO ESPAÑOL

● Para celebrar en Zaragoza un curso de administración de empresas agrícolas

MADRID, 4 (Europa Press).— La OCDE está estudiando un proyecto español que se refiere a la organización de un curso de administración de empresas agrícolas, a celebrar en el Instituto Agronómico Mediterráneo, con sede en Zaragoza, según noticias obtenidas por "Europa Press" en fuentes informadas.

En este curso, que sería el primero de Europa en su género, se formaría personal especializado que, más tarde, podría emplearse en zonas donde la ganadería o la agricultura hayan potenciado la creación de industrias de transformación: centrales hortofrutícolas, industriales conserveras, etc.

El curso sería realizado por graduados universitarios durante un año con profesorado experto en explotaciones agrícolas, nacional y extranjero, algunos de ellos con becas de la OCDE. Estos becarios procederían de países en desarrollo o con situación agrícola similar a la española. Durante el desarrollo de los estudios, los alumnos trabajarían en empresas agrícolas.

Finalizados los estudios, el Ministerio garantizaría la colocación en empresas agrarias que hubieran solicitado técnicos, mediante un contrato de tres años de duración. Los sueldos serían financiados en un 80, 60 y 40 por 100 respectivamente en el primero, segundo y tercer año por el Ministerio de Agricultura.

LOTERIA NACIONAL

MADRID, 5 — Premios y números a los que ha correspondido el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado hoy:

CON 2.500.000 PESETAS:

Núm. 53.897

CON 1.500.000 PESETAS:

Núm. 07.634

CON 500.000 PESETAS:

Núm. 57.432

CON 150.000 PESETAS:

14.500 16 519 31733 02287

CON 65.000 PESETAS:

53896 53898

CON 30.000 PESETAS:

07633 07635

CON 50.000 PESETAS:

(los números terminados en: 7837 y 5480)

CON 15.250 PESETAS:

(los números: 57431 y 57436)

CON 5.000 PESETAS:

A LOS NUMEROS TERMINADOS EN:

008, 141, 160, 264, 283, 284, 286, 290, 311, 335, 342, 352, 372, 405, 468, 532, 586, 643, 649, 664, 676, 719, 742, 760, 782, 823, 859, 870, 891, 911, 975,

(los números del 57401 al 57500)

(excepto el número 57432)

(los números del 07601 al 07700 excepto el número 07634)

(los números del 53801 al 53900 excepto el número 53897)

(los números que terminen en 97)

(Reintegros de 500 pesetas a los terminados en 7)

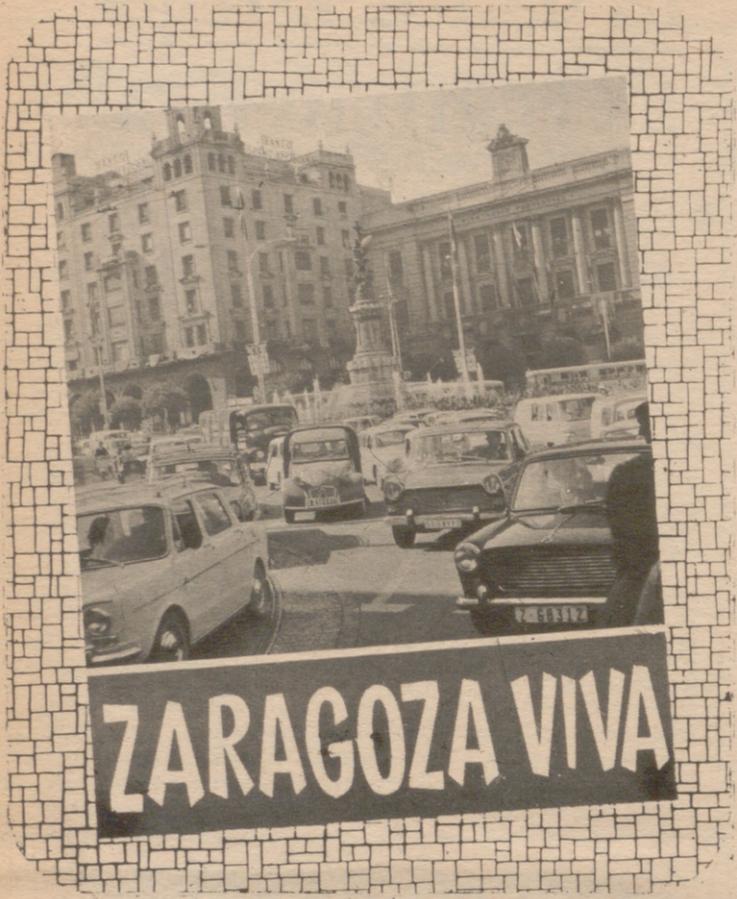
Los procesamientos de "Confecciones Gibraltar", confirmados

CADIZ 5 (Europa Press).— La sala primera de la Audiencia Provincial de Cádiz ha confirmado los procesamientos dictados por el Juzgado de Instrucción de San Roque contra don Pedro Castaño Hernández,

don Ginés Castaño Hernández, don Patrocinio Regalado, don Juan Gallardo Aróstegui, don Javier Meana Rodríguez y don Fidel González Barcelonas, en relación con el asunto de "Confecciones Gibraltar".



MADRID.— Del cuartel del regimiento de Automovilismo de Vicalvaro han salido esta mañana 200 camiones que transportaron cereales para los ganaderos afectados por la sequía. Los camiones cargan en los silos el grano de la ayuda del Gobierno para dichos productores del campo. (Foto Europa Press).



¿PERO hubo algún sábado triste en la ciudad? Parece que el de hoy no tiene buena cara, que está frío, que está helado, que está gris, que está pachucho... Parece ser como si los agoreros aguardasen para mañana un domingo triston y definitivo para el fútbol de la ciudad. Y contra esto urge ir, naturalmente.

Entre todos tenemos que ayudar a que mañana, precisamente mañana, le salga el sol al Zaragoza. Todo está pensado para que así sea. El jugador número doce ha de llenar las gradas, ha de empujar a sus compañeros de equipo a conseguir el triunfo que nos haga confiar en la posible permanencia. Ya poco importa en estos momentos si la Directiva marcha o no. Es el Zaragoza quien a todos nos necesita y el Zaragoza nos tendrá. Subirán las pancartas a docenas. Todos los gritos de ánimos serán uno. Eo los Colegios se han regalado entradas para que los chicos vayan gratis al campo con sus voces y sus pancartas para empujar. Mañana Zaragoza será un "Fuenteovejuna" junto a su fútbol. Por eso creemos que este sábado de hoy triste, frío, helado y gris, no tiene razón de ser. No. No hubo nunca un sábado triste en la ciudad. Dejemos a los agoreros con sus presagios tristes. Mañana saldrá el sol, necesitamos que mañana salga el sol en forma de victoria futbolística, porque con ese triunfo le va mucho a la ciudad.

Y entre tanto, Zaragoza, se va vistiendo de Navidad. Las fachadas de algunos comercios ya están disponiendo sus ornatos navideños. En los altos soportados del Paseo (?) o Avenida (?) de la Independencia, una firma comercial ya lanzó su plateada catarata de espumillón, luces y estrellas.

Vamos pues a alegrarle la cara a este sábado pachucho, pensando que puede ser prólogo de día grande; sábado, al fin y al cabo, víspera de domingo.—B.

● COSTA RICA - ESPAÑA, INTENSA RELACION COMERCIAL

SAN JOSE DE COSTA RICA, 5 (Efe).— "Costa Rica fortalecerá sus relaciones comerciales con España, la cual ofrece una serie de facilidades en la compra de maquinaria para la industria, además de la asistencia técnica en agricultura e industria", manifestó ayer el ministro costarricense de Agricultura y Ganadería, Fernando Batalla Esquivel, a su regreso de un viaje por España.

Batalla Esquivel dijo que era un éxito el convenio firmado respecto a la cantidad de café que España comprará a Costa Rica. Indicó que el año próximo España incrementará la compra de café a este país. Agregó: "No pretendemos desplazar a los

demás países productores de este grano, pero sí que se le de a Costa Rica la importancia debida por su alta calidad de grano".

Dijo asimismo que por su parte, está enviando toros puros de la raza brahma, programa que será intensificado el año próximo. Informo que quince toros de esta raza serán enviados en el mes de enero.

En otro orden de cosas, Batalla Esquivel, se mostró muy bien impresionado por los adelantos en la agricultura logrados en España. Habló del Plan de Irrigación que llevan a cabo los españoles en más de 150 mil hectáreas en la zona de Mérida. "A ello tendremos que llegar nosotros muy pronto" concluyó.

JUZGADO DE GUARDIA

● UN AMANTE IMAGINARIO

El marido dudó de su mujer porque encontró en su casa un paquete de cigarrillos

ELLA estaba en el cuarto de estar haciendo un jersécito y él entró malhumorado.
—¿Es que no me vas a dar un beso, amor?

—Manolita, esta habitación huele a hombre
—¡Hombre, estando tu no va a oler a mari-maril!

—Digo que esta habitación huele a otro hombre

—¡Soy buena, Amadeo! ¡Te amo! ¡Te lo juro! ¡Te soy fiel!

—No. Te noto en los ojos que me engañas. Huele esta habitación a otro.

—¿Por qué se están moviendo las faldas de la mesa camilla?

—¡Micifú! ¿Ves? Se mueve porque tenemos gato. ¿No se por qué has de ser tan celoso cariño mio?

—Sobre ese armario está la prueba de tu adulterio, ¡Ya no me cabe la menor duda!

—¿Pero qué barbaridad estás diciendo?

—¿Desde cuando fumas tu?

—Yo nunca he fumado y tu lo sabes.

—Pues bien. Allí hay un paquete de

cigarrillos rubios y tu no fumas. Díme quién él, y donde está.

—¡Soy buena, Amadeo! ¡Te lo juro en rodillas!

Levántate y no hagas teatro malo. Eres buena y no sabes decirme de quién es ese paquete de cigarrillos.

Manolita, de 28 años de edad, se casó hace dos años y medio con Amadeo, de 29, un hombre muy enamorado de su esposa. El otro día, cuando el esposo regresaba a casa, después de su jornada de trabajo, encontró un paquete de tabaco rubio sobre un mueble y como él no fuma y la esposa dijo que tampoco, surgió la discusión y los celos. Y esto acabó con una buena tunda que dió el marido a la esposa, la que para poder librarse del mismo tuvo que recurrir a llamar al 091.

Y ahora es cuando surge la interesante pregunta: ¿No le hubiera valido más a la virtuosa Manolita confesar abiertamente que, de vez en cuando, y en ausencia de su marido suelto darse el "pérfido" vicio de fumar?

● LOS AMIGOS PERFECTOS

De tanto que se quieren, cuando se ven se pegan

¡PERO señor guardia, si todo ha sido en broma!

—Cada uno muestra su efusión de una manera. Unos se dan abrazos cuando se encuentran, otros se gastan bromas... Nosotros nos hemos pegado porque hacía mucho tiempo que no nos veíamos. Ha sido de la alegría, señor guardia, ¡Déjenos marchar en paz!

Benito de 25 años, soltero, vino a Zaragoza haciendo un transporte desde su pueblo y después de realizado su trabajo, se fue a recorrer bares. En uno de ellos se encontró con un amigo, Manuel, también de 25 años, con el que discutió por motivo de mujeres, llegando ambos a agredirse. Manuel resultó con una ceja rota de la que manaba abundante sangre.

Luego salieron a la calle y allí los vió un

Guardia Municipal. Se acercó a ellos pretendiendo llevar al herido a la Casa de Socorro, para que lo curaran, negándose el lesionado y su acompañante. Y fue cuando unos transeúntes le dijeron al Guardia que habían estado agrediendo momentos antes insistiendo con más motivos para llevarlos a dicho centro asistencial. Y como ambos dieron cuenta de que iban a meterse en un buen lío, le rogaron la Guardia, una vez más, que no los llevara allí, porque eran muy buenos amigos, que todo había sido en broma, etc. Por fin —¡qué remedio!— accedieron. Y por no ir a la Casa de Socorro tuvieron que ir a la Casa de Socorro, a la Comisaría y al Juzgado.

EXPRES/003

Reparto de premios

● EL VIII "TROFEO DE ESTABLECIMIENTOS CALIXTO"



Es tradicional en el tenis zaragozano el "Trofeo Establecimientos Calixto" que lleva ya su octava edición con brillantez renovada cada año. Ayer se celebró en Helios el reparto de premios a los vencedores que aparecen en nuestra "foto", junto con don Calixto Martínez y su hijo, don José Luis, creadores del Trofeo en el que han participado las mejores raquetas zaragozanas, en número que se aproxima al centenar.



Informan: Luis GRANELL y Carmelo ROMERO

—Inconvenientes de haber nacido antes —me dijo— Ahora, como van a construir aquí una Escuela me hubiera ahorrado tantas molestias.

La noticia ha caído bien a todos, que duda cabe. En el III Plan de Desarrollo, si Zaragoza entrega los terrenos necesarios, tendremos Escuela Superior de Bellas Artes y Museo de Arte Contemporáneo. No queremos imaginar ni por un momento que Zaragoza vaya a escatimar un solar. Pero es urgente que muy pronto, antes de que la noticia se archive, alguien, no decimos quién, ofrezca los terrenos. ¡Don Alguien, tenga en cuenta que le hemos tomado la palabra!

SE CONFIRMA LA VISITA DEL MINISTRO DE TRABAJO

Día 5, 11,20 m. Acaban de confirmarnos la visita a Zaragoza del ministro de Trabajo. Don Licinio de la Fuente llegará a nuestra ciudad el día 9 por la tarde. Le espera un apretado programa de actividades, relacionadas todas ellas con los asuntos de su departamento. Don Licinio es uno de los ministros del actual Gobierno que demuestran mayor apertura para la comprensión de los problemas del país. El mismo ha dicho recientemente en Barcelona: "Gracias sobre todo, por la crítica, por el planteamiento claro y limpio de los defectos que tengamos, de lo que no funcione bien, de lo que no se haya hecho, de lo que hay que conseguir".

MIRET MAGDALENA EN LOS II COLOQUIOS CRISTIANOS INTERNACIONALES

Día 5, 12 m. Un zaragozano de categoría universal, Enrique Miret Magdalena, presenta su ponencia sobre "El cristiano en la sociedad de consumo", en los II Coloquios cristianos internacionales que se están celebrando en Zaragoza estos días. En el espléndido marco de la Casa del Deán, en pleno barrio de La Seo. La disertación se divide en cinco puntos fundamentales: La sociedad egoísta y el sentido social; la sociedad agresiva y el sentido cooperativo; los valores que descubre el cristiano; aportaciones de Cristianismo y hacia una Iglesia más vital.

¡Qué tema! Se escandalizarán muchos "cristianos" ortodoxísimos. Para estos reproducimos un párrafo del Concilio Vaticano II, concretamente de la "Lumen Gentium": "Igualmente coordinen los laicos sus fuerzas para sanear las estructuras y los ambientes del mundo de manera que todas estas cosas sean conformes a las normas de la justicia, y, más bien, favorezcan que obstaculicen la práctica de las virtudes. "Claro que citar el Concilio para algunos "cristianos" es como mentar la cuerda en casa del ahorcado.

Asamblea General del Colegio de Ingenieros Agrónomos

Con una nutrida asistencia de Colegiados, ha tenido lugar en el Salón de Actos de la Caja General de Ahorros de la Inmaculada la Asamblea General Ordinaria del Colegio Oficial de Ingenieros Agrónomos de la Cuarta Región (Alava, Guipúzcoa, Huesca, Logroño, Navarra, Teruel, Vizcaya, y Zaragoza) correspondiente al segundo semestre del año en curso.

Preside el Decano del Colegio, don Antonio Samper Navarro, se trataron asuntos relativos a la vida colegial y problemas agrícolas y ganaderos de la demarcación del Colegio.

Por unanimidad se ha hecho constar en Acta la satisfacción de los asistentes por la reciente elección del Decano Sr. Samper como Concejal del Ayuntamiento de Zaragoza por el Tercio de Entidades, Culturales, Económicas y Profesionales.

Se procedió también a la reglamentaria renovación de cargos de la Junta de Gobierno que queda constituida por:

Decano: D. Antonio Samper Navarro.

Tesorero: D. Jesús Fernández Moreno

Secretario: S. Fulgencio Sancho Bizcarrá

Vocales: Por Zaragoza, D. Antonio Gil-Alberdi y Ruiz de Zárate, y D. Javier Gros Zubiaga.

Por Huesca: D. Victor Herrero Royo

Por Teruel: D. Antonio Aberturas Aguado.

Por Navarra: D. Pedro Luis Sada Matilla

Por Alava: D. Javier Berrioategortúa Pagadigorria.

EL POLIGONO "MALPICA"

ZARAGOZA, 5. 0'00 h. ("ARAGON/express"). En los últimos años Zaragoza se ha industrializado, qué duda cabe. Si antes podíamos considerar a la nuestra como de ciudad labradora, hoy podemos afirmar sin temor a error que la parte más sustanciosa de la renta "per cápita" de la capital del Ebro procede de la industria. La designación como "Polo de Desarrollo Industrial", ya en el I Plan de Desarrollo, vino a confirmar esta tesis y a incrementar al número de industrias considerablemente.

En la planificación del mencionado Polo se señalaron una serie de zonas para el emplazamiento de las industrias. Aparte de ello el Ministerio de la Vivienda urbanizó dos polígonos para poder ofrecer una cantidad suficiente de suelo dotado de servicios a los industriales que quisieran establecerse aquí. Nos referimos a los polígonos de "Cogullada" y "Malpica". Del primero hablaremos otro día. Malpica abarca un total de 253 Ha. Para su construcción ha sido preciso invertir más de 263 millones de pesetas. Actualmente ofrece una panorámica espléndida con sus amplias calles ya terminadas. Pero se ha construido un número muy pequeño de industrias en el mismo. ¿Por qué?

Mientras tanto en el Polígono I, los alrededores de la carretera de Logroño, se están llenando de naves industriales. No lo comprendemos. En esta zona las industrias no disponen de servicios instalados, vierten sus aguas residuales al Ebro antes de la estación elevadora de Zaragoza, sus humos, con el "cierzo", bajan directamente al centro de la ciudad. ¿Por qué no han preferido los industriales establecerse en "Malpica"? Son demasiado caros sus terrenos? No sabríamos dar una respuesta acertada. Pero Zaragoza debe plantearse este problema. Si no de aquí a unos años nos vamos a encontrar con un casco urbano rodeado y agobiado por un productivo pero sumamente desagradable cinturón industrial. Una argolla de hierro que impedirá su futuro desarrollo. Ahora todavía estamos a tiempo de evitarlo.

LLEGARON LAS NOTAS

Día 4 7 t. Se hielan los alientos, las manos y los amores. Muchas parejas caminan enlazadas. Debe ser la hora de salida de los colegios. Unas niñas de abrigos azules caminan con unas cartillas en la mano:

—¡Esa monja! , tenía un siete y medio en el examen y en la cartilla me ha puesto un cinco...

—Oye maja, no te quejes que a mí me han quedado tres.

Y amí cuatro...

Los primeros días del mes tienen estas cosas, no solo cobro de sueldo sino también cartulinas de notas en las carteras de los estudiantes. ¡Que las regañinas les sean leves!

INAUGURACION DE LA BIENAL "FELIX ADELANTADO"

Día 4 7,30 t. D. Ramón Falcón, subdirector general de Bellas Artes, inaugura la I Bienal Nacional de Pintura "Félix Adelantado". Le acompañaban el Capitán General de la Región Tte General Fernández de Córdoba, con el gobernador civil Sr. Orbe Cano y otras representaciones. Más de cuatrocientas obras se habían presentado al concurso. Solo una alcanzó el primer premio. Su autor José Lapayese del Río. El importe del premio 100.000 pesetas.

Esta bienal, debida a la iniciativa particular del que ha dado nombre, viene a sacar a la ciudad del evidente atraso que en el orden pictórico tenía. Está pero que muy bien. Quizá sirva de aliciente para que, de una vez por todas, se decida alquien a revitalizar la Bienal de Zaragoza. La primavera está cercana, aunque falte por en medio el invierno. En las fiestas de mayo se celebraba este certamen. ¿Será 1971 el año de su resurrección?

HAY IGUALES PARA HOY

Día 4 8 t. El grito lo hemos oído cada uno de nosotros millones de veces. Y a todos nos duelen los ojos que miran y no ven, los ojos cerrados a la luz, los ojos muertos.

—Hay iguales para hoy.

Un grito diario entre la gente. Un grito que huele a salvación y a dolor. La ciega está parada. Una estatua con vida y un grito: "La suerte para esta noche".

Nos duelen los ciegos en la entraña, como nos duele el dolor humano.

—Hay iguales para hoy.

Un niño pregunta; "Mañana también serán ciegos?"

Posiblemente los ciegos son iguales para hoy y para mañana.

SE NECESITA UN SOLAR

Día 5, 10 m José Luis es amigo mío desde los 12 años. José Luis es pintor. Terminó ya sus estudios de Bellas Artes en la Escuela Superior de Barcelona. El vive en Zaragoza y ha tenido que acudir, año tras año, a examinarse como alumno libre.

COIMBRA, S.A.

Plaza Diego Velázquez,1. Teléfono 27 54 90

(con aparcamiento para nuestros visitantes)

EDIFICIOS EN CONSTRUCCION

GENERAL MOLA, ANGULAR A AVDA. DE GOYA
3-5-6 y 7 habitaciones

AVENIDA DE GOYA, 26, 28 y 30
3-4-5 y 6 habitaciones

CALVO SOTELO, 24
7 habitaciones

COSO, 79 y 89 (llaves mano) ,
7 y 9 habitaciones

MARINA MORENO, 38, 40 y 42
4 - 5 y 6 habitaciones

TENOR FLETA, 36
4 y 5 habitaciones

ARZOBISPO APAOLAZA, 14 al 20
3-4 y 5 habitaciones

TODOS CON CALEFACCION Y AGUA CALIENTE
CENTRALES - FACILIDADES DE PAGO

El promotor ajusta su actuación a lo establecido en la Ley 27-7. Número 57/1.968

COMPRE CADA TARDE EL PERIODICO DE ZARAGOZA

SIEMPRE HAY CERCA de Vd. un
VENDEDOR de "ARAGON/express"



Este puesto de periódicos es bien familiar de los zaragozanos. Es el de la plaza de España, en la fachada del Banco Zaragozano, y por su situación en el corazón mismo de Zaragoza tiene también prensa de toda España. Es como si dijéramos un "quiosco" nacional, y lo regenta Julio Navarro que aparece en nuestra foto, junto a la alegre algarabía de color, títulos, revistas y periódicos.

PANADERIAS DE GUARDIA

Arrabal

Beltrán: Sobrarbe, 24
Urmeneta: Avda. Cataluña, 142

Las Fuentes

Peña: Salvador Mingujón, 29

Mola-Torrero

Benito: Coruña, 63
Lafuente: Lapuyade, 6
Pérez: Doctor Casas, 9

Magdalena-San Gil

Bausells: Alonso V, 13
Serrano: Santacruz, 11

Av. Madrid-Delicias

Salvador: Navas de Tolosa, 43
Pérez: Borja, 67
Valero: Ntra. del Salz, 28

Centro

Pérez: Boggiero, 69
Dominguez: Casta Alvarez, 80
Giménez: Predicadores, 12
Del Ruste: Santa Isabel, 10
Pujol: Mayoral, 21

Gran Vía- Hernán Cortés

Clua: Escosura, 25
García: Pamplona Escudero, 12
Berna: García Galdeano, 14

Miguel Servet- San José

Lafuente: Avda. San José, 57
Serrano: Avda. San José, 161

Oliver-Valdefierro

Torres: Antonio Leiva, 75
Hostalet: Heraldo de Aragón, 13

PEREZ-RODRIGUEZ UROLOGO

Ex-interno de Fundación
Puigvert de Barcelona
Dr. Horno, 28 • Telf. 23 36 39

De la pequeña pantalla

al Teatro Principal

PRESENTACION DE SALOMÉ

CON SU "SHOW"

"¡ESTA NOCHE CON...!"

Con su espectáculo "¡Esta noche con...!", ayer se presentó en el Teatro Principal esta multifamosa y eurovisiva Salomé, cantante personalísima, que dramatiza, ironiza, dice y vive sus canciones sin parecerse a nadie.

Vino a Zaragoza con espectáculo compuesto por unas atracciones internacionales bien seleccionadas entre las que destaca el actor Antonio Casal que hace las delicias de los espectadores con unos "Skechts" hilarantes en los que pone de manifiesto su capacidad para la interpretación de la sal negra que a veces adquiere tonos verdes y rosados, en esas parodias del viudo desconsolado y el torero enamorado del torito. Raúl Ibarra es un cantante de melodiosa voz que además resulta un virtuoso de la sierra ya que sabe arrancar de este "instrumento" musical voces y acordes melodiosos. Mercedes Imperio es una cantante frívola de melodías modernas con buen timbre de voz y Carolina, la rubia sexy del espectáculo, pone al rojo vivo con solo estar allí, a los espectadores que solo acuden al teatro con los ojos, pensando que donde hay una mujer guapa todo lo demás es secundario.

Para muchos lo mejor "show" que Salomé presentó en el Teatro Principal naturalmente entre esos muchos también se encuentra el coreográfico "Jackie Ballet" sin la fría mecánica de los ingleses, imprime a todos números una alegre y espontaneidad, no exenta de disciplina, que da autenticidad a su actuación.

Salomé canto mucho y Podíamos decir que la partitura es para ella un escenario, al que arranca sus posibilidades de lucimiento. Esta Salomé que ayer vimos en el Teatro Principal es una auténtica actriz de la canción moderna. Dice, vive y siente cuanto canta de un modo personalísimo creemos que con esto que ha hecho su más justo y merecido elogio.

Merece la pena verse este espectáculo, muy propio de estos días pre-navideños, por otras razones, porque aquí nos muestra la verdadera dimensión de esta Salomé que irrumpe en los escenarios con la misma fuerza que un día hiciera en las pequeñas pantallas de nuestra televisión.

TODOS QUEDARON ATRAS



su perfecta preparación física
le permite aventajar claramente
a sus compañeros

EN EL CAMPO PROFESIONAL ES IMPRESCINDIBLE CONTAR
CON UNA PERFECTA PREPARACION DE ACUERDO CON LOS
MAS MODERNOS PLANES DE ESTUDIO.

especialidades

DELINEANTE PROYECTISTA MECANICO ~ DELINEANTE SUPERIOR DE ARQUITECTURA
DELINEANTE SUPERIOR EN OBRAS PUBLICAS ~ DIBUJANTE PROYECTISTA
ANALISTAS DE FABRICACION ~ AYUDANTE DE LABORATORIO ~ TECNICOS DE ORGANIZACION

INTEDEL
INSTITUTO TECNOLOGICO
Corona de Aragón 28 tel. 354810 ~ Zaragoza



ARGENSOLA — Lunes estreno
¡Una verdadera tormenta de furia salvaje!
¿Era indio o blanco? Por sus venas corrían
las dos sangres. ¿Por cuál decidirse?



PIERRE BRICE - ROD CAMERON - MARIE VERSINI
HOMBRES DESESPERADOS
cinemascope Director ALFRED VOHRER eastmancolor

Estado de excepción en Guipúzcoa

A PARTIR DE HOY

- "LAS ACCIONES TERRORISTAS NO TORCERAN LA MARCHA DE LA JUSTICIA"
- NO HABRA NEGOCIACIONES CON LOS SECUESTRADORES

MADRID, 5 (Cifra).— Referencia parcial de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado ayer en el palacio de Pardo, bajo la presidencia del jefe del Estado.

GOBERNACION.— Decreto por el que se declara el estado de excepción en la provincia de Guipúzcoa.

OBRA PUBLICAS.— Decreto por el que se aprueba el texto de cláusulas administrativas generales para la contratación de obras públicas.

EDUCACION Y CIENCIA.— Decreto por el que se declara el conjunto histórico artístico de Betanzos (La Coruña).

Decreto por los que se nombra don Xavier de Salas Bosch director del Museo del Prado y a don Diego Angulo Iniguez director honorario del citado museo.

TRABAJO.— Decreto por el que se establecen normas para prevenir y sancionar actividades fraudulentas en la contratación y empleo de trabajadores.

ACCIONES TERRORISTAS NO TORCERAN LA MARCHA DE LA JUSTICIA

Ayer por la tarde el ministro de Información y Turismo, D. Sánchez Bella, al acudir a los periodistas a la referencia del Consejo de Ministros celebrado en este día, en lectura a la siguiente declaración del Gobierno a propósito de la declaración del estado de excepción en Guipúzcoa:

"El Gobierno, a través de los representantes de los ministros competentes, ha podido comprobar con satisfacción la absoluta repulsa con la que la inmensa mayoría de los españoles y la totalidad de la prensa han condenado las actuaciones netamente terroristas, que aparte de su repercusión emocional, ni torcerán la marcha de la justicia, ni independencian el Gobierno del primero en respetar y en última instancia, ni han hecho falta en la moral de la población; constata y denuncia, así, que al lado de los autores de tales desmanes existen pequeños grupos de resentidos permanentes frente a todo, significativamente pertenecientes a sectores privilegiados, que en aras de fines puramente personales pretenden justificar la acción de los terroristas, convirtiéndose de paso ante la opinión pública en ineludables cómplices.

El reciente secuestro en el extranjero de un representante consular de un Estado extranjero, hecho con el expreso propósito de coaccionar la

actuación de los tribunales de justicia, constituye la culminación de unas actuaciones subversivas que especialmente se concentran en la provincia de Guipúzcoa. El Gobierno está obligado, por exigencias de la paz pública, a la adopción de medidas que el orden constitucional prevé, con carácter extraordinario, en defensa de la normal convivencia de los ciudadanos y para garantía de sus libertades. Es la ley, el orden y la justicia lo que a todos nos corresponde defender. Porque ellas posibilitan una convivencia política civilizada.

Como consecuencia de todo ello, el Gobierno ha aprobado un decreto-ley por el que se declara, durante tres meses, el estado de excepción en la provincia de Guipúzcoa, dejando en suspenso en ella los artículos 14, 15, 16 y 18 del Fuero de los Españoles.

Parece oportuno precisar que las libertades concedidas en el artículo 12 del citado Fuero, entre ellas a la Prensa, no han sido afectadas, porque la finalidad fundamental del decreto-ley es facilitar a las autoridades civiles la adopción de cuantas medidas se estimen eficaces en orden a la investigación y, en definitiva, para la salvaguardia de la seguridad y la paz públicas".

NO HABRA NEGOCIACIONES CON LOS SECUESTRADORES

En el coloquio que siguió a la lectura, el Sr. Sánchez Bella afirmó que la acción de los distintos órganos funciona en España con total autonomía, "y por ello una acción externa no puede interferir la marcha de la justicia".

A continuación explicó que el Gobierno recaba todos los medios que tiene en su mano para poder liberar al cónsul alemán y uno de ellos es la declaración del estado de excepción.

ARTICULOS DEL FUERO DE LOS ESPAÑOLES QUE QUEDAN EN SUSPENSO

MADRID, 5 (Cifra).— Los artículos que durante el régimen de excepción, decretado hoy para la provincia de Guipúzcoa, quedan en suspenso son los números, 14, 15, 15 y 18.

Artículo 14.— Los españoles tienen derecho a fijar libremente su residencia dentro del territorio nacional.

Artículo 15.— Nadie podrá entrar en el domicilio de un español ni efectuar registros en él sin su consentimiento, a no ser con mandamiento de la autoridad competente y en los casos y en la forma que establezcan las leyes.

Artículo 16.— Los españoles podrán reunirse y asociarse libremente para fines lícitos y de acuerdo con lo establecido por las leyes. El Estado podrá crear y

mantener las organizaciones que estime necesarias para el cumplimiento de sus fines. Las normas fundacionales, que revestirán forma de ley, coordinarán el ejercicio de este derecho con el reconocido en el párrafo anterior.

Artículo 18.— Ningún español podrá ser detenido sino en los casos y en la forma que prescriben las leyes. En el plazo de setenta y dos horas, todo detenido será puesto en libertad o entregado a la autoridad judicial.

PARA SUBVENCIONAR PRODUCTOS DE PRIMERA NECESIDAD

1.695 MILLONES, EN CREDITOS

- Los créditos extraordinarios por diversos conceptos suman casi cinco mil millones

MADRID, 5 (Europa Press).— La Jefatura del Estado ha sancionado tres leyes de concesión de créditos extraordinarios y dos de concesión de suplementos de crédito por importe conjunto de 4.610.090.290 pesetas, que se publican hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

Del total, 2.005 millones de pesetas corresponde a dos créditos extraordinarios concedidos a los ministerios de Industria y Comercio para subvencionar productos siderúrgicos, fosforita y otros de primera necesidad: 1.695 millones, a otro crédito extraordinario al Ministerio de Comercio para subvencionar el bacalao nacional y determinados productos de importación de primera necesidad que incidán en el costo de la vida, el tercer crédito extraordinario, de nueve millones de pesetas, se concede

para satisfacer el reembolso solicitado de las obligaciones del tesoro al 3 por 100 de la emisión de 15 de noviembre de 1954, prorrogadas al 29 de octubre de 1969.

Dos de los suplementos de crédito, por importe de 190 millones de pesetas, se conceden al Ministerio de la Gobernación para satisfacer servicios de transportes de correspondencia ordinaria concertados con el Parque Móvil de Ministerios Civiles y área a cargos de empresas nacionales y extranjeras durante el año 1970. Otro suplemento de crédito por importe de 710,5 millones de pesetas se concede al Ministerio de la Gobernación para satisfacer remuneraciones de los tres últimos trimestres y segundo semestre del año actual a personal dependiente de la Dirección General de Correos y Telecomunicación.

EMIGRANTES EN LAMENTABLE SITUACION

Oviedo

- EN EL POBLADO "LAS SAGADAS": 159 NIÑOS PORTUGUESES SUFREN QUEMADURAS E INFECCIONES POR FALTA DE HIGIENE

OVIEDO, 4 (Europa Press).— De los 159 niños que viven en el poblado de "Las Sagadas" integrado por cuarenta y tres chabolas que ocupan 247 emigrantes portugueses, la mayor parte de ellos presentan infecciones en la piel debido a falta de higiene, mientras que un grupo muy numeroso conserva restos de quemaduras producidas al aproximarse excesivamente al hogar de leña, que suele hallarse situado en el suelo de las chabolas.

Las chabolas habitadas suelen

ser de una sola pieza, sin separación entre dormitorio y cocina y con una extensión que oscila entre diez y veinte metros cuadrados. Se recubren con techumbres con dundas de plástico, lo que no impide que, a veces, el agua penetre en su interior.

En este poblado, cuya instalación proviene de 1966, hay un promedio de seis camas por cada siete personas. En varios casos son más de nueve los ocupantes de una sola chabola.

Finalizando su viaje asiático

ESTA MADRUGADA, PABLO VI LLEGO AL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (Efe).— Su Santidad el Papa, Pablo Sexto llegó a la ciudad del Vaticano, procedente del aeropuerto "Leonardo da Vinci" de Roma, poco después de las 04.00 gmt. cinco de la mañana, hora española.

El automóvil en el que viajaba el Pontífice estaba escoltado por motoristas de la policía de tráfico, en otros automóviles viajaban asimismo los miembros del séquito pontificio.

¡Salvemos al Zaragoza!

UNA CARTA QUE FIRMAN TODOS LOS ZARAGOCISTAS

El socio 13.466 nos remite la siguiente carta que firmarían todos los zaragocistas. Es el grito zaragocista, mesurado y razonado, de un socio del Zaragoza que nos convoca a todos en la Romareda para mañana domingo, unidos en torno a nuestro equipo para intentar con él la salvación del Real Zaragoza. Creemos que de cuantas voces se alzaron para intentar la permanencia del Zaragoza en la Primera División, está además de la mejor puede resultar la más eficaz. Como zaragocista y como zaragocista debemos agradecer al socio número 13.466 la oportunidad de este llamamiento suyo que a no dudarlo ha de ser definitivo para la posible permanencia del Real Zaragoza en la División de Honor.

"Con el ánimo sereno, pido a todos los socios de nuestro Real Zaragoza la unión necesaria para conseguir enderezar el camino en que nos encontramos.

Pensad que el encuentro Zaragoza-Sevilla se ha jugado ya, y el resultado ha sido el siguiente: Zaragoza-Sevilla (2): Sin comentarios: Estamos en el pozo. Esto es un desastre. Tarjetas rotas, etcétera.

Zaragoza-Sevilla (X): Nuestra moral está tan baja, que creemos no lo remedia más que un milagro. Nuestro futuro, hasta que acabe la temporada, lo vemos tan oscuro que la mayoría hemos decidido no subir más al fútbol.

Zaragoza-Sevilla (1): Todavía quedan ilusiones, seguiremos jugando, a diferencia con otros equipos, a las posibilidades que nos quedan de salvación; seguiremos subiendo al campo en espera de que se vaya normalizando la situación. En fin, que todavía hay alegría; ya se ha ganado un partido, todo era empezar, y la tarjeta en el bolsillo.

Estos tres casos pueden ocurrir el domingo. A todos nos conviene que gane nuestro equipo.

¿Cómo conseguirlo? Nuestros jugadores, entregándose al juego; lo podrán hacer mejor o peor, pero lo que es imperdonable que no se entreguen con todas sus fuerzas.

El aficionado también se debe entregar, no esperar a que el equipo, con sus jugadas, les levante el ánimo; hemos de ser todos los aficionados los que, desde un principio, hemos de animar insistentemente, aun a pesar de los fallos que, al principio, hemos de ver, producidos por los nervios del momento. Hemos de dejar aparte todas las iras que tengamos contra la Directiva, contra algún jugador, contra el entrenador; vamos a entregarnos todos en busca de los dos puntos, con nobleza, pero con tozudez, y si en lo que llevamos de temporada no nos hemos calentado las manos, el domingo sí; vamos a demostrar que por lo menos el jugador número doce ha respondido durante los noventa minutos, y así, con nuestro aliento y apoyo, habremos conseguido un doble espectáculo, el que nos den los jugadores y el que nos hemos de dar los mismos aficionados. Lo desea el socio número 13.466."

SALOME

¡...!!

muchos lo mejor de Salomé presenta o Principal te entre esos much encuentra el cr gran atracc a "Jackie Ballet" mecánica de los b nprime a todos una alegre y dad, no exenta que da auter su actuación.

canto mucho y b decir que c referenciar parcial de lo tratado el Consejo de Ministros celebrado ayer en el palacio de Pardo, bajo la presidencia del jefe del Estado.

GOBERNACION.— Decreto por el que se declara el estado de excepción en la provincia de Guipúzcoa.

OBRA PUBLICAS.— Decreto por el que se aprueba el texto de cláusulas administrativas generales para la contratación de obras públicas.

EDUCACION Y CIENCIA.— Decreto por el que se declara el conjunto histórico artístico de Betanzos (La Coruña).

Decreto por los que se nombra don Xavier de Salas Bosch director del Museo del Prado y a don Diego Angulo Iniguez director honorario del citado museo.

TRABAJO.— Decreto por el que se establecen normas para prevenir y sancionar actividades fraudulentas en la contratación y empleo de trabajadores.

ACCIONES TERRORISTAS NO TORCERAN LA MARCHA DE LA JUSTICIA

Ayer por la tarde el ministro de Información y Turismo, D. Sánchez Bella, al acudir a los periodistas a la referencia del Consejo de Ministros celebrado en este día, en lectura a la siguiente declaración del Gobierno a propósito de la declaración del estado de excepción en Guipúzcoa:

El Gobierno, a través de los representantes de los ministros competentes, ha podido comprobar con satisfacción la absoluta repulsa con la que la inmensa mayoría de los españoles y la totalidad de la prensa han condenado las actuaciones netamente terroristas, que aparte de su repercusión emocional, ni torcerán la marcha de la justicia, ni independencian el Gobierno del primero en respetar y en última instancia, ni han hecho falta en la moral de la población; constata y denuncia, así, que al lado de los autores de tales desmanes existen pequeños grupos de resentidos permanentes frente a todo, significativamente pertenecientes a sectores privilegiados, que en aras de fines puramente personales pretenden justificar la acción de los terroristas, convirtiéndose de paso ante la opinión pública en ineludables cómplices.

El reciente secuestro en el extranjero de un representante consular de un Estado extranjero, hecho con el expreso propósito de coaccionar la

actuación de los tribunales de justicia, constituye la culminación de unas actuaciones subversivas que especialmente se concentran en la provincia de Guipúzcoa. El Gobierno está obligado, por exigencias de la paz pública, a la adopción de medidas que el orden constitucional prevé, con carácter extraordinario, en defensa de la normal convivencia de los ciudadanos y para garantía de sus libertades. Es la ley, el orden y la justicia lo que a todos nos corresponde defender. Porque ellas posibilitan una convivencia política civilizada.

LECTURA

ORGANIZACION

DE DICIEMBRE

CASA GALAN
Restaurante económico
Para comer noche y día,
CASA GALAN le ofrece
mayor economía
Alvarez, 90. Teléf. 227644
ZARAGOZA

ROMA
ZARAGOZA

● HECHO INSOLITO

Tres príncipes han sido los primeros en solicitar el divorcio

- DOS PROCEDEN DE ILUSTRES FAMILIAS QUE HAN DADO PAPAS A LA CRISTIANDAD
- EL TERCERO DESCIENDE DEL SALVADOR DE ROMA FRENTE A ANIBAL

ROMA, 5. (Crónica por Eugenio Montes recibida por telex especial para 'ARAGON/exprés').— La primer instancia de divorcio que se presentó ante los tribunales de Roma, ha sido la del príncipe Eugenio Ruspoli, de ilustrísima familia romana, emparentada con los Caetani, que ha dado ilustres papas a la cristianidad. La segunda fue llevada en propia mano por el príncipe Felipe Orsini, quien por pertenecer a la estirpe de Benedicto XII, fué asistente al solio pontificio en tiempo de Pio XII. También dió orden a sus abogados de que emprendan los trámites precisos el príncipe máximo. Este es el de más alta nobleza pues viene por línea directa del que los romanos llamaron Fabio Máximo el Contemporizador, porque, con su paciencia, salvó Roma cuando vino con su elefante el cartaginés Anibal. Su descendiente tiene, a lo que se ve, menos aguante.

El palacio más tradicional de esa ilustre familia es el de las columnas esculpidas por el Peruzi. Ahí realizó un milagro san Felipe Neri. En otros tiempos se abría al pueblo la capilla palaciega para conmemorar ese portento. Otro palacio de la familia es rojiz o que, cerca de la estación de ferrocarril, se esconde en la villa de Sixto Quinto, el Pontífice, a quien tanto deben la urbe y el orbe.

De los palacios Orsini, el más impresionante es el edificado en la Edad Media sobre las ruinas del llamado teatro Marcelo, que en rigor fué comenzado por Julio Cesar y concluido por Augusto, el año 11 antes de Cristo. Palacio que sigue montado a la alta escuela, con ecuestre elegancia, y tan campante.

ESTRELLAS DE CINE

Del Ruspoli, otro día hablaré. La prensa había comunicado que los primeros en presentar demanda de divorcio serían las estrellas de cine, pero anunciando eso los diarios olvidaban sus propias noticias, pues cien veces nos contaron que Sofía Loren tomó otra nacionalidad para contraer nupcias con Ponti.

Ocupan las páginas de los diarios las nuevas modalidades del matrimonio que plantea la ley recientemente aprobada. Quienes se casen en la Iglesia, que serán los más, deberán realizar otro acto nupcial en el ayuntamiento ante el encargado del Registro Civil.

Los sacerdotes no leerán en la ceremonia los artículos del Código que hasta ahora leían. A todo esto, resulta que en la Ley la palabra "divorcio" no figura. Nadie había caído en la cuenta de eso, salvo quizás quien la presentó, el diputado socialista Fortuna, que por cierto está demasiado engrdeido de su nombre y de su triunfo. Esa palabra divorcio, que sonó miles de veces en el Senado y en el Congreso de Diputados, no se lee en ninguno de los doce artículos de la ley.

Anuncios oficiales

ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras se interrumpirá el servicio eléctrico mañana domingo, día 6, en los transformadores de sector siguientes:

De las 7'30 a las 13 horas. — DY-CASA.

De las 7'30 a las 14 horas. — Marqués de San Felices, Enramada, número 38; Torres Costa, PAYSAN y Sangenis, núm. 47.

De las 8 a las 12 horas. — Línea Cadrete 10 KV., a partir del C. T. C. Valencia, Km. 4, hasta el final.

"ARAGON/exprés" PAG. 10

De las 8 a las 13 horas. — Cartagena, núm. 22.

De las 8'30 a las 12'30 horas. — Cantín y Gamboa, núm. 22.

De las 9 a las 10'30 horas. — Plaza de España, núm. 2.

De las 11 a las 12'30 horas. — Utrillas, núm. 1.

De las 11'30 a las 13 horas. — Central Casablanca.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 5 de diciembre de 1970.
LA DIRECCION

QUINIENTAS MIL FIRMAS

Por tanto, tampoco se pronunciará en la sentencia del tribunal. Según haya sido celebrado en la Iglesia o en el ayuntamiento, la sentencia ordenará el cese de los efectos civiles, o la "disolución".

Esos días pasados se hablaba mucho de que el Tribunal de Garantías Constitucionales pudiese declarar inconstitucional la ley, como la Santa Sede ha pedido. Pero eso no parece probable. En consecuencia, sólo queda otra posibilidad de echarla abajo: solicitar con quinientas mil firmas el referéndum, que constitucionalmente se podría celebrar de aquí a dos años, no antes, y sin efectos retroactivos.

Eugenio MONTES

JAMES CROSS REGRESA HOY A INGLATERRA

● EL GOBIERNO LE CONCEDE LA ORDEN DEL CANADA



MONTREAL.— El comisionado británico James Cross (derecha) habla con el premier de Quebec René Lévesque (izquierda), sobre su secuestro y puesta en libertad la pasada noche. (Foto Ap-Europa Press).

MONTREAL (Canadá) 5 (Efe).— Después de dos meses prisionero de los terroristas separatistas canadienses del 'Frente de Liberación de Quebec', el diplomático inglés James Cross, regresará a Inglaterra hoy.

El primer ministro del Canadá Pierre Elliot Trudeau, anunció anoche en Ottawa, que su

Gobierno pensaba conceder a Cross, que ha perdido 10 kilos en su cautiverio, la "Orden del Canadá", la más alta distinción del país.

A pesar de su pérdida de peso, los médicos que le han examinado aseguran que la salud de Cross es excelente, y que los únicos cuidados que requiere son "sobrealimentación".

El Gobierno canadiense anunció, que proporcionará a Cross un avión oficial para que regrese a Inglaterra hoy.

Cross fue liberado el jueves por sus secuestradores, después de que el Gobierno canadiense les garantizara su fuga a Canadá para lo que puso a su disposición un avión militar.

SABADO, 5 DE DICIEMBRE DE 1970

¿ESTA LOCO MENDOZA AMOR?

Eso alega su abogado ante el tribunal que lo juzga



Benjamín Mendoza Amor. El hombre que recientemente trató de asesinar a Pablo en Manila, está loco. Eso alega su abogado defensor ante los tribunales. ¿Está loco moralmente este hombre, o trata ahora de eludir el castigo de la justicia?

MOSCÚ, recibida por telex especial para 'ARAGON/exprés'.— La noticia de que el avión Tupolev que transportaba a los dos rehenes de la línea aérea polaca, se estrelló en el mar, ha causado un gran revuelo en Polonia y en los países vecinos. El Gobierno polaco ha hecho un llamamiento a la calma y ha asegurado que la situación se controlará. En Varsovia se ha informado de que el avión se estrelló en el mar, a unas pocas millas de la costa de Polonia. Los rehenes, un polaco y un checo, se salvaron. El avión llevaba a bordo a 24 personas, entre ellas a los dos rehenes. El accidente ocurrió el día 4 de diciembre. El avión se estrelló en el mar, a unas pocas millas de la costa de Polonia. Los rehenes, un polaco y un checo, se salvaron. El avión llevaba a bordo a 24 personas, entre ellas a los dos rehenes. El accidente ocurrió el día 4 de diciembre.

VIENNA, recibida por telex especial para 'ARAGON/exprés'.— El Gobierno austriaco ha anunciado que se opone a la declaración de independencia de Polonia y a la salida de los polacos de su país. El Gobierno austriaco ha asegurado que la situación se controlará. En Viena se ha informado de que el Gobierno austriaco se opone a la declaración de independencia de Polonia y a la salida de los polacos de su país. El Gobierno austriaco ha asegurado que la situación se controlará.

PUEDE REVOLUCIONAR
EL MUNDO AEREO

MOSCU
ZARAGOZA

Un AVION RUSO

a 2.500 kms. por hora

MOSCU, 5 (Crónica por Giuseppe Josca del "Corriere della Sera", recibida por telex, especial para "ARAGON/exprés").— El "Tupolev 144" el avión supersónico proyectado por los rusos para las líneas civiles, ha superado en estos días la velocidad de 2.430 kilómetros por hora. Volaba a una altura, de diecisiete mil metros —ha dicho el piloto encargado de realizar la prueba, Eduard Elyan— todos los mecanismos a bordo han funcionado perfectamente.

La noticia, dada en sordina por la "Tass", demuestra que los técnicos soviéticos están cerca de la meta. Según sus planes, el "TU 144" deberá alcanzar una velocidad de crucero de 2.500 kilómetros. Es claro que este extraño aparato, está por salir de su fase experimental para empezar a turbar los sueños de los industriales y de las compañías aéreas. Esta es la razón por la que los especialistas de medio mundo han seguido con particular interés los últimos acontecimientos. En Washington Neil Armstrong ha declarado, hablando en un Congreso de Escritos Aeroespaciales: "El "TU 144" es un magnífico aparato y estará pronto en el mercado".

LENTOS PROGRESOS.

Armstrong, después de haber sido el primer hombre sobre la luna, ha tenido también, durante su reciente visita a la Unión Soviética, el no menos extraordinario privilegio de ser el primer extranjero admitido en algunos templos aeroespaciales rusos, tenidos hasta aquí celosamente secretos. Puede que, como buen patriota, haya querido descubrir con detalles el supersónico ruso, para contribuir a la campaña de cuantos siguen con irritación los lentos progresos de América en este campo (el supersónico de la "Boeing" está prácticamente todavía en proyecto, y no todos están de acuerdo en gastar los trescientos millones de dólares dados por el Gobierno para acelerar los estudios). Sin embargo los expertos creen que la amenaza sea real, y que el "TU 144" pueda abrir la era del vuelo supersónico, invadiendo las rutas comerciales antes que el "Concorde" anglo-francés (los americanos, con tanto retardo, están ahora fuera de concurso).

Para los rusos se trataría del logro de una vieja ambición. Tienen la más grande compañía aérea del mundo, una industria potente y tecnológicamente avanzada. Y sin embargo no han logrado nunca encontrar cliente fuera del área comunista, un poco por razones políticas y un poco porque sus aparatos no tiene características excepcionales o al menos tales de preocupar a la competencia. El "TU 144" podría finalmente ayudarles a romper el hielo, abriéndoles parte del mercado en uno de los sectores más "ricos" y prometedores.

NEGOCIACIONES PARA LA VENTA

Los rusos podrían también explotar la apertura de la ruta siberiana en los viajes entre Europa y el Extremo Oriente para ejercitar presiones sobre las compañías extranjeras que la utilizan. El vuelo sobre Siberia presenta grandes ventajas económicas. Una que acorta el viaje en muchas horas, bajando en proporción el coste, mientras las tarifas y por tanto los ingresos, continúan invariables.

POCAS DUDAS

Si el informe no viniese de una fuente tan autorizada se podría dudar de estas afirmaciones. Claro que en líneas generales hay pocas dudas sobre la voluntad soviética de vender el supersónico sin reparar en sacrificios. Aunque no hablen aún de precios es fácil prever, por ejemplo que el "TU 144", será puesto en el mercado en condiciones particularmente alentadoras, también por lo que respecta a los términos de financiación. Ha sido calculado que el "Concorde" no costará menos de 13 o 14 mil millones de liras una cifra de vértigo para los emprendedores ya empeñados por la compra de nuevos "Jets" y preocupados por el desfavorable momento de los transportes. Pero los rusos, sin preocupaciones por las ganancias, pueden hacer más favorable el negocio: para ellos, es sobre todo, una cuestión de prestigio.



UN VIAJE

CLAVE

PABLO VI ya está en Roma. Durante varios días ha llevado el aliento espiritual y el mensaje universal de paz a varias naciones asiáticas, varias de ellas introducidas directa o indirectamente en la guerra. La expectación —miles y miles de personas que querían estar al lado de Su Santidad— ha sido una de las características más importantes del viaje.

También, como una prueba de dolor, han figurado en primera línea los atentados que, por fortuna, no tuvieron ningún desenlace trágico, salvo el de producir en el ánimo de Pablo VI fatigas. Pero en este sentido, han contribuido a ensalzar la figura del Sumo Pontífice, merced al ejemplo que dió protagonizando el perdón.

En este breve artículo, queremos fijarnos en la audiencia que concedió a los periodistas australianos y al resto que le acompañaban. Hay en la misma dos párrafos que no pueden olvidarse, por lo que supone de reconocimiento a la labor desarrollada por el Periodismo. En el primero dice:

"En este momento en que el conjunto de los hombres tiende a llegar a la cultura, en que el transistor particular lleva hasta los más modestos pueblos la voz de los periodistas, vosotros podéis, vosotros debéis, ser los artífices, mejor que otras formas de poder, de la edificación de una sociedad más justa, más verdadera, más pacífica".

En otro apartado sostiene que "sólo mediante la libertad democrática y el espíritu cívico, puede desarrollarse una sociedad sana y estable".

Ambas concepciones son dos grandes directrices en la hora actual, que los periodistas no las podemos olvidar. Pablo VI no ha querido desaprovechar la ocasión para recordarlas a todo el mundo.

J.L.G.

LEA todas las tardes
"ARAGON/exprés"

"ARAGON/exprés". PAG. 11

Objetivo del Pacto de Varsovia

VIENA
ZARAGOZA

RELACIONES NORMALES con BONN

● FRACASA LA TESIS STALINISTA DE ULBRICHT

VIENA, 5.—(Crónica por Ettore Petta del "Corriere della Sera" recibida por telex, especial para "ARAGON/exprés").— En vísperas de la visita a Varsovia del canciller Brandt, el líder polaco Gomulka ha declarado, que el acuerdo con Bonn "resuelve definitivamente el problema de las fronteras en Europa Central". Las relaciones entre Polonia y la República federal alemana, ha dicho Gomulka, hablando ayer por la tarde en Katowice, entran "en una nueva fase y nosotros queremos esperar que el proceso de normalización continúe en el mismo espíritu de buena voluntad" hasta el día de un intercambio de embajadores entre los dos países. Gomulka, que ha hecho estas declaraciones inmediatamente después de su regreso de Berlín Oriental, donde había participado en la cumbre del Pacto de Varsovia, ha dado en esta forma algunas indicaciones de notable importancia sobre la orientación de fondo entre los estados comunistas después de aquella conferencia.

AMPLIAMENTE DISCUTIDAS

"No revelo ningún secreto, ha agregado Gomulka, diciendo que las cuestiones concernientes a los tratados de Bonn con Varsovia y Moscú y las que tienen que ver con la normalización de relaciones con la República federal han sido ampliamente discutidas durante nuestro encuentro en Berlín Oriental". Significativamente, Gomulka no ha hecho mención de la Conferencia por la Seguridad Europea, un argumento que, según la propaganda oficial, habría sido el tema central de la conferencia de Berlín Oriental.

Expresando luego la "certeza" que todos los miembros del Pacto de Varsovia normalizarán tarde o temprano sus relaciones con Bonn, Gomulka ha, prácticamente confirmado que la "política de los tratados" ha prevalecido en Berlín Oriental sobre las tesis "inflexibles" de Walter Ulbricht.

ADMITIDOS EN LA ONU

Gomulka no ha hablado directamente de la necesidad del reconocimiento jurídico de Alemania Oriental por parte del Gobierno de Bonn: Se ha limitado a decir que "los dos estados alemanes" deberán regular sus relaciones y ser admitidos en las Naciones Unidas sobre el principio de la igualdad, la independencia y la soberanía. Gomulka ha dicho que dentro del bloque soviético existe "la mejor voluntad de lograr una normalización con Bonn".

El 10 de Diciembre

CUMBRE DEL PARTIDO COMUNISTA CHECO

VIENA, 5.—(El Comité Central del Partido Comunista Checoslovaco, se reunirá en Praga en sesión plenaria el diez de diciembre.

Por un comunicado oficial dado a conocer ayer en la capital checoslovaca, figuran en el orden del día "un análisis del desarrollo de la situación" de los últimos años, comprendido el trágico período 1.968/9, un debate sobre la "gran purga" neoestalinista y una relación sobre el plano económico 1.971/75. Ambientes bien informados de Praga no excluyen que el "plenum" del Comité Central decidirá una nueva reorganización en la jerarquías del Partido. Sin embargo hasta ahora parecen arriesgadas las previsiones que hablan de la posibilidad de "cambios radicales" en las altas esferas dirigentas.

VIENA, 5 DE DICIEMBRE DE 1970

El Consejo de Guerra de Burgos

- ESTA TARDE SE REANUDA LA SESION Y CONTINUARA MAÑANA DURANTE TODO EL DIA
- Uno de los defensores ha solicitado la suspensión del Consejo mientras dure el estado de excepción en Guipúzcoa

BURGOS, 5. (Europa Press). — Poco después de la una y media de la tarde terminó hoy la sesión matinal del Consejo de Guerra contra 16 personas, en relación con la muerte de don Melitón Manzanás y otras actividades terroristas. Había comenzado a las nueve y media de la mañana. Durante esta sesión se procedió a la lectura de varios folios del sumario solicitado por el fiscal y otros tantos, pedidos por la defensa. Como novedad, se anuncia, que esta tarde a las cinco se reanudará el Consejo de Guerra y que mañana, domingo, habrá también sesiones de mañana y tarde.

Nada más comenzar la sesión, el abogado defensor señor Bandrés ha manifestado —tras serle concedida la venia por el Presidente— que se ha producido una circunstancia, la declaración de estado de excepción en Guipúzcoa, que a los abogados de esta provincia —según el señor Bandrés— limita el ejercicio de su profesión, por lo que solicitaba la suspensión del Consejo de Guerra hasta la desaparición de esta circunstancia. La Presidencia no accedió a la petición y los defensores solicitaron que constase en acta su respetuosa protesta.

El letrado señor Peces-Barba señaló después, que con la lectura del apuntamiento se han incumplido algunas normas del Código de Justicia Militar al abundarse constantemente en hechos que perjudican a la defensa. El presidente le retiró la venia. El señor Peces-Barba hizo constar su protesta, secundada por el resto de los defensores.

RECONOCIMIENTO DE LOS PROYECTILES

A continuación el juez instructor leyó varios folios del sumario a solicitud del Ministerio Fiscal, relativos a la prueba del Gabinete Central de Identificación de la Dirección General de Seguridad acerca de los proyectiles que causaron la muerte del inspector señor Manzanás y una pistola ocupada al procesado señor Izco de la Iglesia cuando fué detenido. Según el exámen pericial, en los casquilos de los casquillos disparados por los funcionarios que practicaron la prueba se apreciaron las mismas siglas y señales de expulsión de los casquillos recogidos en el lugar de la muerte del Inspector de Policía. El cotejo de ambos casquillos demuestra que fueron disparados por la misma pistola.

EL CRUCIFIJO, CAMBIADO DE SITIO

El letrado señor Ruiz Ceberio hizo constar en este punto que el Crucifijo que preside la sala, de acuerdo con el Código de Justicia Militar, debe ocupar el lugar más caracterizado, a la derecha de la presidencia en vez a la izquierda. El Crucifijo fué cambiado por tanto de sitio.

DECLARACION DE LA ESPOSA E HIJA DE MANZANAS

A petición del fiscal fueron leídas las declaraciones de la esposa y la hija del señor Manzanás, en las que consta que ambas vieron a la persona que hizo los disparos. La viuda forcejeó con el agresor de su marido y lo descubrió como un joven de unos 24 años de mediana estatura, con bigote y patillas largas, que vestía jersey gris y pantalón claro.

MEDIDA DE SEGURIDAD

El letrado doña María Cruz Galparsoro manifestó, que por tercer día consecutivo los procesados continuaban esposados, lo que se considera vejatorio. La Presidencia le retiró la palabra e insistió en que era una medida de seguridad. Los defensores hicieron constar en acta su protesta.

Se leyeron después las actuaciones practicadas en la cárcel del Puerto de Santa María (Cádiz) donde la viuda y la hija del señor Manzanás reconocieron al procesado señor Izco de la Iglesia en una rueda con otros seis presos de parecidas características físicas, como el agresor del inspector de Policía. Se añadió, que la diligencia practicada en la escalera de la casa del señor Manzanás en Irún se determinó, que la luz en el rellano donde el inspector fué muerto era de 35 lux en día claro y de 30 lux en día nublado, por más de 3.000 en la calle, si bien el juez que practicó la diligencia afirmó que se veía claramente las facciones de los que allí estaban. El letrado señor Ruiz Ceberio puntualizó que se distinguían los rostros porque los que practicaron la prueba se conocían de antemano.

A las diez y media de la mañana se suspendió la sesión para reanudarse a las once.

CIRCUNSTANCIA TENIDA EN CUENTA

Continuó el juez instructor la lectura de numerosos folios del sumario, solicitada por los letrados señores Echevarrieta Ortiz, Sole Barberá, Letamendia Beldunce, Peces-Barba, Bagues Olayzola, Barra Buell, Zarco Apaolaza y Ruiz Balerdi relativos a circunstancias que afectaban a sus defendidos, tales como detenciones, comparencia ante determinadas autoridades judiciales, declaraciones, registros, etc. Algunos de los letrados, al solicitar esta lectura, hicieron constar que la del apuntamiento adolecía de parcialidad y que las actuaciones debían considerarse nulas. La Presidencia manifestó que la circunstancia sería tenida en cuenta por el Tribunal en el momento oportuno.

El señor Echevarrieta Ortiz, defensor del procesado Izco de la Iglesia, pidió la lectura de algunos folios del sumario donde consta que la viuda del señor Manzanás, al serle presentadas fotografías de miembros de la E.T.A. para que reconociera al presunto autor de la muerte de su marido, dudó ante la del llamado Tomás Trifol Madrazo, activista de la E.T.A., huido en la actualidad y presunto autor de actividades terroristas, que por aquella época también llevaba bigote.

El letrado señor Ibarra Buell se dirigió al presidente para manifestar que los procesados se encontraban en una especie de foso en la sala, lo que se considera de carácter vejatorio. La Presidencia aclaró, que la situación de los procesados se debía a lograr que no estuvieran encima de los testigos cuando estos prestaban declaración y que por otra parte no se podía considerar esto como vejatorio al encontrarse el público asistente en idéntica situación.

Pasada la una y media, el presidente suspendió la sesión hasta las cinco en punto de esta tarde, en que se continuará la lectura del resto de los folios del sumario solicitada por los abogados defensores.

CONFIRMA UN MIEMBRO DE LA ORGANIZACION

BRUSELAS, 5 (Efe). — El Comité Ejecutivo de la "ETA", en votación secreta, decidió la ejecución del comisario Manzanás declaró anoche un miembro de esta organización ante las cámaras de la televisión belga, pero no aclaró quien llevó a cabo el asesinato.

El comisario de Policía Melitón Manzanás, fue muerto a tiros en la puerta de su casa, en Irún, el 1 de agosto de 1968. Y el miembro de la "ETA" Francisco Javier Izco está acusado en el actual proceso que se desarrolla en Burgos de

haber sido el autor material de este hecho.

El entrevistado ante la TV belga, cuyo nombre no se facilitó agregó a preguntas del periodista, "no tengo ningún inconveniente en matar a quien sea."

En la misma emisión fue también interrogado un sacerdote vasco que tuvo que traducir al otro vasco porque él aseguraba no saber sino vascuence. Quien dijo haber estado en la cárcel por haber tomado parte en una manifestación. Preguntado sobre si aceptaba la violencia, el sacerdote contestó

afirmativamente, "incluso dijo hasta llegar a tomar las armas".

El programa de la televisión belga comprendió también un reportaje filmado hace tiempo en algún punto de los Pirineos sin especificar si se trata de territorio francés o español facilitado por una empresa privada francesa y que también ha sido difundido por otras emisoras europeas. Este reportaje incluye adiestramientos militares con armas de fuego asaltos a viviendas y otros aspectos del entrenamiento de que son objeto miembros de la "ETA".

LA MUERTE DE MANZANAS FUE DECIDIDA POR LA "ETA"

INFORMACION FINANCIERA



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

32 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

● ULTIMATUM DE "CAMPSA" A LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

- Si no aceptan el nuevo precio del gas natural cortará el suministro antes de dos días

Burgos, 4. — La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos, en reunión urgente, ha acordado expresar a los ministros de Industria y comisario del Plan de Desarrollo, así como al presidente del consejo de administración de "CAMPSA" su indignación por lo que considera un virtual ultimátum de "CAMPSA" de pretender unilateralmente aumentar el precio del gas natural. La Cámara de Comercio de la Lora, condición que si no es aceptada supondrá el corte del suministro del gas.

La "CAMPSA" ha añadido a la Cámara que deberá dar una respuesta afirmativa o negativa, en un plazo de 48 horas. Si no, contrario, no suministrará gas natural de La Lora a las tres empresas del Polo de Desarrollo de Burgos que han solicitado el abastecimiento, y si lo hará a una empresa de cementos de la localidad de Mataporquera que ha aceptado el nuevo precio.

Este nuevo precio es de dos pesetas por metro cúbico, que en los pre-contratos firmados con "CAMPSA" por las presas de Burgos interesadas en el suministro se fijaba en 1,65 pesetas. "CAMPSA" añade que el aumento se debe a un aumento de sus empresas extranjeras asociadas y que, en último término, está dispuesta a suministrarlo al precio de 1,85 pesetas el metro cúbico, prescindiendo de todo beneficio por la explotación del oleoducto que conduce el gas. — Europa Press

- GRAN ALEGRIA EN LA CASA DEL CONSUL ALEMÁN
- La dirección de la carta escrita a la esposa y no tiene remite de ningún género

SAN SEBASTIAN, 5 (Europa Press). — El cónsul alemán en Bilbao ha recibido esta mañana alrededor de las 11 una carta del cónsul alemán honorario, secuestrado el martes último en San Sebastián.

La primera noticia acerca de la comunicación ha sido facilitada al corresponsal de "Europa Press" en el domicilio del señor Beihl en la calle Miracóncha, 28, donde un amigo de la familia ha declarado que efectivamente el cónsul de Bilbao había recibido una carta del cónsul secuestrado.

Según ha manifestado este comunicante, la noticia ha llenado de gran alegría a doña J. Rufacia Torres, esposa del cónsul secuestrado, y a su hija, quienes la han recibido por medio de una llamada telefónica desde Bilbao por parte de la esposa del cónsul general alemán en la capital vizcaína.

Asimismo han manifestado, que la firma de la carta es auténtica, que pertenece de puño y letra al señor Beihl.

Aunque el informador no sabía textualmente las distintas frases de la misiva, ha podido decir que el secuestrado afirma que se encuentra bien y que espera que se hagan las necesarias gestiones para conseguir la libertad. Preguntando si hay en la carta alguna frase dirigida a sus familiares ha respondido que no, ya que la carta ha sido enviada al cónsul general en Bilbao.

Inmediatamente de saberse esta noticia, el corresponsal de "Europa Press" ha telefonado a Bilbao para haber personalmente con el cónsul general de Alemania. En un primer momento no ha sido posible entablar conversación con él, ya que —según un comunicado— se encontraba reunido con otras personas.

Minutos después se recibió un teléfono y confirmó efectivamente que esta mañana "alrededor de las 11" se recibió una carta dirigida al cónsul alemán honorario.

La carta contenía una cuartilla firmada de puño y letra por el señor Beihl, según se ha demostrado después. La carta se ha recibido por correo ordinario y tiene un remitente de España pero el cónsul no ha concretado si tenía matriculada alguna localidad. Ha confirmado el contenido de las cartas facilitadas en San Sebastián, añadiendo que la carta dice que le han tratado durante los días muy humanamente.

El señor Eberhard Schmitt ha manifestado también, que ha puesto inmediatamente en contacto con las autoridades españolas de Bilbao y de San Sebastián, así como con la Embajada alemana en el país.

La dirección de la carta escrita a mano y no tiene remitente de ningún género. Tiene fecha del día 4.

La carta, ha seguido de parte del señor Schmitt, nos ha dado una alegría a todos al saber que el señor Beihl se encuentra bien y que ha sido tratado humanamente, ya que es sabido su salud no es fuerte.

En efecto, la reacción de la señora Beihl cuando se le enteró del texto de la carta, ha respondido que la descomulgación que el no la ha tratado personalmente, sino que se trata de su esposa. La hija del señor Beihl no se encontraba en su domicilio de San Sebastián, y no ha sido posible hablar con ella. Se espera a si algún familiar se trasladara a Bilbao para comprobar la autenticidad de la carta del cónsul secuestrado, ha manifestado que todos los días han tomado nueve decisiones.